

25.11.61

Kõigi maade proletaarlased, ühinege!

EESTI NÕUKOGUDE SOTSIALISTLIKU VABARIIGI



# ÜLEMNÕUKOGU TEATAJA

10. veebruar 1961

Nr. 5 (58)

2. aastakäik

## SISUKORD

Kokkulepe kultuurialase koostöö kohta Nõukogude Sotsialistlike Vabariikide Liidu ja Afganistani vahel.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus seadusandlike aktide muutmise ja kehtivuse kaotanuks tunnistamise kohta seoses NSV Liidu 11. veebruari 1957. a. seadusega «Liiduvabariikide kohtukorraldust käsitleva seadusandluse ning tsiviil-, kriminaal- ja protsessikoodeksi kehtestamise üleandmise kohta liiduvabariikide kompetentsi», NSV Liidu 25. detsembri 1958. a. seadustega kriminaalseadusandluse aluste, kohtukorralduse seadusandluse aluste, kriminaalkohtumenetluse aluste, sõjatribunalide põhimääruse kinnitamise kohta ja NSV Liidu 25. detsembri 1958. a. seadustega kriminaalvastutusest riiklike ja sõjaväeliste kuritegude eest.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Assuani kõrgpaisu ehitamise lõpuleviimisel kuni selle viimase staadiumini NSV Liidu poolt Araabia Ühinenud Vabariigile majandusliku ja tehnilise kaasabi osutamise kohta sõlmitud kokkuleppe ratifitseerimisest.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus seltsimees K. J. Vorosilovi autasustamise kohta Lenini ordeniga.

### I

22. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus valimiste rajoonikomisjonide ja valimiste linnakomisjonide koosseisu kinnitamise kohta Eesti NSV rajoonide ja vabariigilise alluvusega linnade tööraha saadikute nõukogude valimistel.

### II

23. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. V. Jakovlevi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
24. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. I. Salovi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

### III

Volituskirjade esitamine NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimehele  
L. I. Brežnevile Luksemburgi erakorralise ja täievolilise suursaadiku  
C. Dumont'i poolt.

Muudatused territooriumi administratiivses jaotuses.



## Kokkulepe

### kultuurialase koostöö kohta Nõukogude Sotsialistlike Vabariikide Liidu ja Afganistani vahel

Lähtudes sellest, et rahu ja rahvusvahelise julgeoleku tugevdamine on vastastikuste poliitiliste, majanduslike ja kultuurisidemete tähtis tegur ja et kultuurisidemete laiendamine riikide vahel teenib heade ja sõbralike suhete loomist ja kindlustamist, sõbralikud suhted aga viivad rahu ja julgeoleku kindlustamisele kogu maailmas;

arvestades, et Uhinunud Rahvaste Organisatsioon soovitab ÜRO põhikirja alusel liikmesriikide valitsustele soodustada rahvusvahelist vastastikust mõistmist omavaheliste heade suhete loomise teel majanduse ja kultuuri alal;

võttes arvesse mõlema maa vastastikust püüdu kooseksisteerimiseks ja eduks rahu ja julgeoleku olukorras kogu maailmas;

Nõukogude Sotsialistlike Vabariikide Liidu valitsus ja Afganistani kuninglik valitsus, lähtudes ülaltoodud põhimõtteist ja Uhinunud Rahvaste Organisatsiooni põhikirjast hariduse, teaduse ja kultuuri küsimustes ja soovides tugevdada koostööd mõlema maa vahel mitmesugustel kultuurialadel;

otsustas sõlmida kokkuleppe kultuurialase koostöö kohta, mis sisaldab järgmisi artikleid:

#### 1. artikkel

Mõlemad lepinguosalisel soodustavad koostööd teaduslike, kirjanduslike ja kunstiteaduslike organisatsioonide ja ühingu vahel.

#### 2. artikkel

Eesmärgil arendada omavahelisi kultuurisidemeid, samuti selleks, et teisele lepinguosalisele paremini tutvustada oma kultuuri, tegutseb ja töötab kumbki lepinguosaline koos järgmistel aladel:

- a) delegatsioonide vahetamine kultuuri, teaduse ja spordi alal;
- b) kunstnike kollektiivide vahetamine ja kontsertide korraldamine;
- c) loengute pidamine;
- d) teadusalaste ja kunstinäituste korraldamine;
- e) turismi soodustamine;
- f) raamatute ja teiste trükitoodete või nende koopiate vastastikune vahetamine oma võimaluste piires ja vastavalt kummagi lepinguosalise seadusandlusele;
- g) kunstiliste, dokumentaal- ja populaarteaduslike filmide vahetamine, samuti raadioprogrammide koostamine ja vahetamine;
- h) käsikirjaliste mälestiste mikrofilmide vahetamine.

#### 3. artikkel

Mõlemad lepinguosalisel soodustavad vastastikuseid kultuurialaseid, sportlikke ja turismiretki oma riiki ja loovad selleks võimalikud soodustused.

#### 4. artikkel

Mõlemad lepinguosalisel rakendavad jõudu selleks, et tugevdada ja arendada sidemeid oma maa teaduslike ühingute, kirjastusorganisatsioonide ja ajaloomuuseumide vahel, samuti selleks, et vastastikku vahetada vanu maale ja muude kunstiliikide näidiseid või nende koopiaid.

#### 5. artikkel

Käesolev kokkulepe kuulub ratifitseerimisele vastavalt kummaski riigis kehtestatud konstitutsioonilisele korrale ja jõustub ühe kuu möödumisel ratifitseerimiskirjade vahetamise päevast, mis toimub Moskvas.

#### 6. artikkel

Käesolev kokkulepe on sõlmitud 5-ks aastaks. Kui kumbki lepinguosalistest ei teata teisele lepinguosalisele oma soovist seda annulleerida 6 kuud enne ülaltähendatud tähtaja möödumist, siis kehtib käesolev kokkulepe järgneva 5 aasta jooksul.

Sõlmitud Kabulis 4. märtsil 1960. aastal kahes eksemplaris, kumbki vene ja puštu keeles, kusjuures kümmalgi tekstil on võrdne jõud.

Nõukogude Sotsialistlike  
Vabariikide Liidu Ministrite  
Nõukogu esimees  
N. HRUSTSOV

Afganistani kuningliku  
valitsuse peaminister  
MUHAMMED DAUD

\* \*  
\*

Ratifitseeritud NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi poolt 5. aprillil 1960. aastal; Tema Majesteedi Afganistani kuninga poolt 19. septembril 1960. aastal.

Ratifitseerimiskirjad vahetati Moskvas 19. jaanuaril 1961. aastal.

### NSV LIIDU ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

Seadusandlike aktide muutmise ja kehtivuse kaotanuks tunnistamise kohta seoses NSV Liidu 11. veebruari 1957. a. seadusega «Liiduvabariikide kohtukorraldust käsitleva seadusandluse ning tsiviil-, kriminaal- ja protsessikoodeksi kehtestamise üleandmise kohta liiduvabariikide kompetentsi», NSV Liidu 25. detsembri 1958. a. seadustega kriminaalseadusandluse aluste, kohtukorralduse seadusandluse aluste, kriminaal-kohtumenetluse aluste, sõjatribunalide põhimääruse kinnitamise kohta ja NSV Liidu 25. detsembri 1958. a. seadustega kriminaalvastutusest riiklike ja sõjaväeliste kuritegude eest

Seoses NSV Liidu 11. veebruari 1957. a. seadusega «Liiduvabariikide kohtukorraldust käsitleva seadusandluse ning tsiviil-, kriminaal- ja protsessikoodeksi kehtestamise üleandmise kohta liiduvabariikide kompetentsi», NSV Liidu 25. detsembri 1958. a. seadustega «NSV Liidu ja liiduvabariikide kriminaalseadusandluse aluste kinnitamise kohta», «NSV



Liidu, liidu- ja autonoomsete vabariikide kohtukorralduse seadusandluse aluste kinnitamise kohta», «NSV Liidu ja liiduvabariikide kriminaalkohtumenetluse aluste kinnitamise kohta», «Sõjatribunalide põhimääruse kinnitamise kohta» ja NSV Liidu 25. detsembri 1958. a. seadustega «Kriminaalvastutusest riiklike kuritegude eest» ja «Kriminaalvastutusest sõjaväeliste kuritegude eest» NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

I. Teha järgmised muudatused ja täiendused:

1. NSV Liidu tollikoodeksis, kinnitatud NSV Liidu KTK ja RKN määrusega 19. detsembrist 1928 (LSKK, 1929, nr. 1, art. 2):

a) § 168 4. lõikes (NSV Liidu KTK ja RKN 22. oktoobri 1930. a. määruse redaktsioonis — LSJK, 1930, nr. 53, art. 553, p. 3) ja § 170 esimeses ja teises lõikes (NSV Liidu KTK ja RKN 24. juuli 1929. a. määruse redaktsioonis — LSJK, 1929, nr. 48, art. 429) kustutada sõna «lihtsa»;

b) § 178 esimene lõige esitada järgmises redaktsioonis:

«Salakaubaveo eest trahvide määramise ja salakauba ja veovahendite konfiskeerimisega seotud küsimused lahendab selle tolliasutuse juhataja, kuhu toodi kinnipeetud esemed»;

c) täiendada Tollikoodeksit järgmisesisulise paragrahvi 185<sup>1</sup>:

«185<sup>1</sup>. Salakaubaveo, see on kaupade või muude väärtuste ebaseadusliku toimetamise eest üle NSV Liidu piiri, mis pandi toime esemete varjamisega erilistes hoiukohtades või tolli- või muude dokumentide pettusliku kasutamise või suures ulatuses või salakaubaveoga tegelemiseks organiseerunud isikute grupi poolt või ametiisiku poolt ametiseisundi ärakasutamisega, samuti lõhkeainete, narkootiliste, tugevatoimeliste ja mürkainete, relvade ja sõjaväevarustuse salakaubaveo eest karistatakse kriminaalkorras».

2. NSV Liidu KTK ja RKN 13. oktoobri 1929. a. määruse «NSV Liidu ja liiduvabariikide distsiplinaarseadusandluse alustest» (LSJK, 1929, nr. 71, art. 670) sissejuhatavas osas kustutada sõnad «NSV Liidu ja liiduvabariikide 29. oktoobri 1924. a. kohtukorralduse aluste § 23 arendamiseks» (LSJK, 1924, nr. 23, art. 203).

3. Koodeksis soodustustest tööliste ja talupoegade punaarmee sõjaväelastele ja sõjaväekohustuslastele ja nende perekondadele, kehtestatud NSV Liidu KTK ja RKN 23. aprilli 1930. a. määrusega (LSJK, 1930, nr. 23, art. 253):

a) § 4 teises lõikes ja § 5 teises lõikes kustutada sõnad: «Samuti», «poliitiliste õiguste kaotus» ja «kohtu- või halduskorras»;

b) § 4 täiendada järgmisesisuliste lõigetega:

«Sõjaväelased, keda on karistatud distsiplinaarpataljoni saatmisega, ja nende perekonnaliikmed kaotavad õiguse soodustustele kohtuotsuse täitmisele pööramise momendist kuni sõjaväelase vabastamiseni distsiplinaarpataljonist.

Sellise sõjaväelase surma juhul saab tema perekond õiguse soodustustele, mis on määratud surnud sõjaväelaste perekondadele».

4. NSV Liidu KTK Presiidiumi 27. veebruari 1934. a. määruse «Vabahtlike ühingute tööst» (LSJK, 1934, nr. 13, art. 89) § 5 sõnad: «kriminaalvastutusele kriminaalkoodeksi vastavate paragrahvide järgi» asendada sõnadega: «vastutusele seadusega sätitud korras».

5. NSV Liidu 1. septembri 1939. a. seaduses «Üldisest sõjaväeteenistuse kohustusest» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1939, nr. 32):

a) § 30 kustutada sõnad: «samuti kohtuotsusel valimisõiguse kaotanud»;

b) § 57 teises lõikes sõnad: «määrustikule sõjaväeliste süütegude kohta» asendada sõnadega: «seadusele kriminaalvastutuse kohta sõjaväeliste kuritegude eest».

6. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 10. aprilli 1942. a. seadluse «Kohalike maksude kohta» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1942, nr. 13) § 14 kolmas lõige esitada järgmises redaktsioonis:

«Trahvide määramine pannakse rajoonide (linnade) rahandusosakondade juhatajaile».

7. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 30. aprilli 1943. a. seadluse «Elanikkonna tulumaksu kohta» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1943, nr. 17):

a) § 34 kustutada sõnad: «Deklaratsioonis teadlikult ebaõigete teatmete esitamine toob kaasa vastutuse kriminaalkorras»;

b) § 35 esitada järgmises redaktsioonis:

«35. Käesoleva seadluse rikkumise eest trahvide määramine pannakse rajoonide (linnade) rahandusosakondade juhatajaile».

II. Tunnistada kehtivuse kaotanuks seadusandlikud aktid vastavalt lisale.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimees L. BREZNEV

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär M. GEORGADZE

Moskva, Kreml, 19. jaanuaril 1961.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 19. jaanuari 1961. a. seadluse «Seadusandlike aktide muutmise ja kehtivuse kaotanuks tunnistamise kohta seoses NSV Liidu 11. veebruari 1957. a. seadusega «Liiduvabariikide kohtukorraldust käsitleva seadusandluse ning tsiviil-, kriminaal- ja protsessikoodeksi kehtestamise üleandmise kohta liiduvabariikide kompetentsi», NSV Liidu 25. detsembri 1958. a. seadustega kriminaal-seadusandluse aluste, kohtukorralduse seadusandluse aluste, kriminaal-kohtumenetluse aluste, sõjatribunalide põhimääruse kinnitamise kohta ja NSV Liidu 25. detsembri 1958. a. seadustega kriminaalvastutusest riiklike ja sõjaväeliste kuritegude eest»

### lisa

#### Täielikult või osaliselt kehtivuse kaotanud seadusandlike aktide

#### loetelu

1. NSV Liidu KTK Presiidiumi 12. novembri 1923. a. määrus «NSV Liidu Töölise ja Talupoegade Inspeksiooni Rahvakomissariaadi põhimäärus» («NSV Liidu KTK, RKN ja TKN Teataja», 1923, nr. 10, art. 310) ühes muudatusega (LSKK, 1924, nr. 25, art. 208).
2. NSV Liidu KTK ja RKN 22. veebruari 1924. a. määruse «Nõukogude hõbe- ja vaskraha müntimisest ja käibelelaskmisest» § 23 («NSV Liidu KTK, RKN ja TKO Teataja», 1924, nr. 3, art. 61).
3. NSV Liidu KTK ja RKN 22. veebruari 1924. a. määruse «Sõjaväelise autotranspordi kohustusest» § 18 («NSV Liidu KTK, RKN ja TKO Teataja», 1924, nr. 3, art. 62).
4. NSV Liidu KTK ja RKN 1. augusti 1924. a. määrus «Mängukaartide valmistamise riiklikust monopolist» (LSKK, 1924, nr. 4, art. 51).
5. NSV Liidu KTK 24. oktoobri 1924. a. määruse «NSV Liidu Kesktäitevkomitee Presiidiumi poolt istungjärkude vahelisel ajal vastuvõetud üldise iseloomuga määruste kinnitamisest» § 1 p. p ja r (vene tähestiku järgi) (LSKK, 1924, nr. 19, art. 183).
6. NSV Liidu KTK 17.veebruari 1927. a. määruse «Määruste kinnitamisest, mis on vastu võetud NSV Liidu Kesktäitevkomitee istungjärkude vahelisel ajal ja kuuluvad, NSV Liidu Põhiseaduse (Konstitutsiooni) § 18 alusel, kinnitamisele NSV Liidu Kesktäitevkomitee 3. koosseisu 3. istungjärgu poolt» punktid 55—57 (LSKK, 1927, nr. 12, art. 128).
7. NSV Liidu KTK ja RKN 4. mai 1927. a. määrus «Töölise ja Talupoegade Inspeksiooni õiguste laiendamisest» (LSKK, 1927, nr. 22, art. 247).
8. NSV Liidu KTK ja RKN 9. novembri 1927. a. määrusega kinnitatud NSV Liidu mäemäärustiku § 134 (LSKK, 1927, nr. 68, art. 688).
9. NSV Liidu KTK ja RKN 8. veebruari 1928. a. määrus «Vastastikuste krediidiühingute põhimääruse kehtestamisest» ja selle määrusega kinnitatud Vastastikuste krediidiühingute põhimäärus (LSKK, 1928, nr. 11, art. 93, 94) täiendusega (LSKK, 1929, nr. 19, art. 156).
10. NSV Liidu KTK 19. aprilli 1928. a. määruse «Määruste kinnitamisest, mis on vastu võetud NSV Liidu Kesktäitevkomitee 4. koosseisu 1. ja 3. istungjärgu vahelisel ajal ja kuuluvad, NSV Liidu Põhiseaduse

(Konstitutsiooni) § 18 alusel, kinnitamisele NSV Liidu Kesktäitevkomitee 4. koosseisu 3. istungjärgu poolt» I jao 4. punkt (LSKK, 1928, nr. 24, art. 213).

11. NSV Liidu KTK ja RKN 25. aprilli 1928. a. määrus «NSV Liidu ja liiduvabariikide kohtukorralduse aluste § 13 muutmisest» (LSKK, 1928, nr. 25, art. 216).

12. NSV Liidu KTK ja RKN 16. mai 1928. a. määruse «Autoriõiguste aluste kehtestamisest uues redaktsioonis» § 3 punkt d (vene tähestiku järgi) (LSKK, 1928, nr. 27, art. 245).

13. NSV Liidu KTK ja RKN 23. mai 1928. a. määrus «Inseneride, tehnikute, agronoomide ja teiste rahvamajanduse spetsialistide personaalsest arvelevõtmisest» (LSKK, 1928, nr. 31, art. 275).

14. NSV Liidu KTK ja RKN 14. novembri 1928. a. määrus «Vastastikutuste krediidiühingute tagavarakapitalide hoidmise korrast» (LSKK, 1928, nr. 67, art. 608).

15. NSV Liidu KTK 15. detsembri 1928. a. määruse «Määruste kinnitamisest, mis on vastu võetud NSV Liidu Kesktäitevkomitee 4. koosseisu 3. ja 4. istungjärgu vahelisel ajal ja kuuluvad, NSV Liidu Konstitutsiooni § 18 alusel, kinnitamisele NSV Liidu Kesktäitevkomitee 4. koosseisu 4. istungjärgu poolt» punktid 41 ja 43 (LSKK, 1928, nr. 69, art. 645).

16. NSV Liidu KTK ja RKN 19. detsembri 1928. a. määrusega kinnitatud NSV Liidu tollikoodeksi § 166 (hilisemate muudatustega — LSJK 1930, nr. 4, art. 45 § 166 p. v redaktsiooni muutmise osas; 1931, nr. 6, art. 71, p. 2), 175 ja § 178 kolmas lõige.

17. NSV Liidu KTK ja RKN 8. mai 1929. a. määruse «Kulla- ja plaatinatööstusest ja kulla ja plaatina hoidmisest ja käibest» § 75 (LSKK, 1929, nr. 33, art. 292).

18. NSV Liidu KTK ja RKN 6. novembri 1929. a. määrus «Tarbijate, põllumajanduslike ja töönduslike kooperatiivorganisatsioonide hoiuoperatsioonidest, kes ei tegutse kooperatiivkrediidi põhimääruse alusel» (LSKK, 1929, nr. 72, art. 682) muudatusega (LSKK, 1937, nr. 65, art. 289, p. 5).

19. NSV Liidu KTK ja RKN 6. novembri 1929. a. määruse «Tšekimäärustiku kinnitamisest» § 2 punkt a (LSKK, 1929, nr. 73, art. 696).

20. NSV Liidu KTK ja RKN 13. veebruari 1930. a. määruse «Pensionide ja sotsiaalkindlustustoetuste põhimääruse kinnitamisest» VII ja VIII jagu ja selle määrusega kinnitatud Pensionide ja sotsiaalkindlustustoetuste põhimääruse § 43, 53, 54 (LSKK, 1930, nr. 11, art. 131, 132).

21. NSV Liidu KTK ja RKN 23. aprilli 1930. a. määrusega kehtestatud Koodeksi soodustustest tööliste ja talupoegade punaarmee sõjaväelastele ja sõjaväekohustuslastele ja nende perekondadele § 4 esimene ja kolmas lõige, § 5 esimene ja kolmas lõige ja § 7 teine lõige (LSKK, 1930, nr. 23, art. 253).

22. NSV Liidu KTK ja RKN 13. augusti 1930. a. määruse «Kohustusliku sõjaväeteenistuse seaduse kehtestamisest uues redaktsioonis» I jagu ja selle määrusega kinnitatud Kohustusliku sõjaväeteenistuse seadus (LSKK, 1930, nr. 40, art. 423, 424) muudatustega (LSKK, 1931, nr. 50, art. 331, jagu A; 1932, nr. 65, art. 382, p. 2; 1933, nr. 61, art. 363; 1935, nr. 7, art. 55, § 2 p. v).

23. NSV Liidu KTK 10. jaanuari 1931. a. määruse «Määruste kinnitamisest, mis on vastu võetud NSV Liidu Kesktäitevkomitee istungjärkude vahelisel ajal ja kuuluvad, NSV Liidu Konstitutsiooni § 18 alusel, kinnitamisele NSV Liidu Kesktäitevkomitee 5. koosseisu 3. istungjärgu poolt» punktid 24, 66, 69—71, 73, 74 ja 76 (LSKK, 1931, nr. 5, art. 65).

24. NSV Liidu KTK ja RKN 3. aprilli 1931. a. määrus «Tööliste ja talupoegade punaarmee territoriaalsete osade komplekteerimisest hobuste, vooriveokite ja rakmetega vahelduva koosseisu õppuste ajaks» (LSKK, 1931, nr. 22, art. 184).

25. NSV Liidu KTK ja RKN 3. augusti 1931. a. määrus «Kohustusliku sõjaväeteenistuse seaduse muutmisest osas, mis puutub soodustustesse perekondliku ja varalise seisundi alal ja tegevteenistusse kutsutavate kõlblikkusse» (LSKK, 1931, nr. 48, art. 321).

26. NSV Liidu KTK 28. detsembri 1931. a. määruse «Määruste kinnitamisest, mis on vastu võetud NSV Liidu KTK istungjärkude vahelisel ajal ja kuuluvad, NSV Liidu Konstitutsiooni § 18 alusel, kinnitamisele NSV Liidu KTK 6. koosseisu 2. istungjärgu poolt» punkt 33 (LSKK, 1931, nr. 75, art. 504).

27. NSV Liidu KTK ja RKN 7. juuli 1932. a. määrus «Stipendiumidest kõrgemate õppeasutuste ja tehnikumide õpilastele» (LSKK, 1932, nr. 54, art. 325).

28. NSV Liidu KTK ja RKN 17. septembri 1932. a. määrusega kinnitatud «Maksude ja mittemaksuliste maksete sissenõudmise määrustiku» § 33 (LSKK, 1932, nr. 69, art. 410b).

29. NSV Liidu KTK 30. jaanuari 1933. a. määruse «Määruste kinnitamisest, mis on vastu võetud NSV Liidu Kesktäitevkomitee istungjärkude vahelisel ajal ja kuuluvad, NSV Liidu Konstitutsiooni § 18 alusel, kinnitamisele NSV Liidu Kesktäitevkomitee poolt» punkt 48 (LSKK, 1933, nr. 6, art. 42).

30. NSV Liidu KTK ja RKN 17. oktoobri 1933. a. määrus «Kohustusliku sõjaväeteenistuse seaduse muutmisest» (LSKK, 1933, nr. 63, art. 379).

31. NSV Liidu KTK 4. jaanuari 1934. a. määruse «Määruste kinnitamisest, mis on vastu võetud NSV Liidu Kesktäitevkomitee istungjärkude vahelisel ajal ja kuuluvad, NSV Liidu Konstitutsiooni § 18 alusel, kinnitamisele NSV Liidu Kesktäitevkomitee 6. koosseisu 4. istungjärgu poolt» punktid 3, 4, 33 ja 34 (LSKK, 1934, nr. 2, art. 17).

32. NSV Liidu KTK ja RKN 27. mai 1934. a. määrus «NSV Liidu veetranspordi tööliste ja teenistujate distsiplinaarmäärustiku kinnitamisest» ja selle määrusega kinnitatud NSV Liidu veetranspordi tööliste ja teenistujate distsiplinaarmäärustik (LSKK, 1934, nr. 29, art. 222a, 222b).

33. NSV Liidu KTK 10. juuli 1934. a. määrus «Üleliidulise Siseasjade Rahvakomissariaadi moodustamisest» (LSKK, 1934, nr. 36, art. 283).

34. NSV Liidu KTK ja RKN 7. aprilli 1935. a. määrus «NSV Liidu sidetöötajate distsiplinaarmäärustik» (LSKK, 1935, nr. 20, art. 163).

35. NSV Liidu KTK ja RKN 17. mai 1935. a. määrus «NSV Liidu Siseasjade RK Tuletõrje Peavalitsuse organitele õiguse andmisest uurida tulekahjude ja tulekaitse eeskirjade rikkumise asju» (LSKK, 1935, nr. 28, art. 222).



36. NSV Liidu KTK ja RKN 7. augusti 1935. a. määrusega kinnitatud NSV Liidu õhukoodeksi § 31 (LSKK, 1935, nr. 43, art. 359b).

37. NSV Liidu KTK ja RKN 22. septembri 1935. a. määrusega «Isiklike sõjaväeliste auastmete sisseseadmisest tööliste ja talupoegade punaarmee juhtivale koosseisule ja Tööliste ja talupoegade punaarmee komandöri- ja juhtiva koosseisu teenistuskäigu põhimääruse kinnitamisest» kinnitatud Tööliste ja talupoegade punaarmee komandöri- ja juhtiva koosseisu teenistuskäigu põhimäärus ja selle määruse § 4 ja 5 (LSKK, 1935, nr. 57, art. 468, 469) koos täiendustega (LSKK, 1937, nr. 51, art. 219, II jagu).

38. NSV Liidu KTK ja RKN 16. oktoobri 1935. a. määrus «NSV Liidu Siseasjade Rahvakomissariaadi Riikliku Julgeoleku Peavalitsuse juhtiva koosseisu teenistuskäigu põhimääruse kinnitamisest» ja selle määrusega kinnitatud NSV Liidu Siseasjade Rahvakomissariaadi Riikliku Julgeoleku Peavalitsuse juhtiva koosseisu teenistuskäigu põhimäärus (LSKK, 1936, nr. 26, art. 240a, 240b).

39. NSV Liidu KTK 17. jaanuari 1936. a. määruse «Määrustiku kinnitamisest, mis on vastu võetud NSV Liidu Kesktäitevkomitee istungjärkude vahelisel ajal ja kuuluvad, NSV Liidu Konstitutsiooni § 18 alusel, kinnitamisele NSV Liidu Kesktäitevkomitee 7. koosseisu 2. istungjärgu poolt» punktid 23, 38, 44—46, 48—50, 52 ja 59 (LSKK, 1936, nr. 4, art. 36).

40. NSV Liidu KTK ja RKN 7. aprilli 1936. a. määruse «Riikliku tuletõrje järelevalve ja linna tuletõrje põhimäärus» § 14 (LSKK, 1936, nr. 18, art. 149).

41. NSV Liidu KTK ja RKN 7. mai 1936. a. määrusega kinnitatud NSV Liidu ordenite üldise põhimääruse § 19 (LSKK, 1936, nr. 24, art. 220b).

42. NSV Liidu KTK ja RKN 27. juuli 1936. a. määruse «Sünni- ja surmajuhtude registreerimise korrast ja tähtaegadest» § 6 (LSKK, 1936, nr. 44, art 369).

43. NSV Liidu KTK ja RKN 11. augusti 1936. a. määrus «Tegevteenistusse kutsumise ea madaldamisest» (LSKK, 1936, nr. 46, art. 392).

44. NSV Liidu KTK 13. jaanuari 1937. a. määruse «Määruste kinnitamisest, mis on vastu võetud NSV Liidu Kesktäitevkomitee istungjärkude vahelisel ajal ja mis kuuluvad kinnitamisele NSV Liidu Kesktäitevkomitee 7. koosseisu 3. istungjärgu poolt» punktid 83—85 (LSKK, 1937, nr. 7, art. 24).

45. NSV Liidu KTK ja RKN 7. augusti 1937. a. määrus «Põllumajandusmaksu põhimääruse muutmisest» (LSKK, 1937, nr. 51, art. 216).

46. NSV Liidu 19. augusti 1938. a. seaduse «Nõukogude Sotsialistlike Vabariikide Liidu kodakondsuse kohta» § 7 punkt a («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1938, nr. 11).

47. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 10. aprilli 1942. a. seadluse «Kohalike maksude kohta» § 14 teine lõige ja § 43 punkt c («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1942, nr. 13).

48. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 30. aprilli 1943. a. seadluse «Elanikkonna tulumaksu kohta» § 33 teine lõige ja § 37 punkt c («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1943, nr. 17).



49. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus 24. juunist 1953 «Raudtee- ja veetranspordi liinikohtute, raudtee- ja veetranspordi prokuratuuride, samuti NSV Liidu Ülemkohtu Raudteekolleegiumi ja Vee-transportikolleegiumi ühendamise» (NSV Liidu seaduste ja NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste kogu, 1959. a. väljaanne).

50. NSV Liidu 8. augusti 1953. a. seaduse «Põllumajandusmaksu kohta» § 24 punkt c («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1953, nr. 7).

51. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 8. septembri 1953. a. seadlus «NSV Liidu KTK ja RKN 7. ja 22. augusti 1932. a. määrustes ettenähtud kuritegude eest süüdimõistetud isikuile amnestia kohaldamise keelu tühistamisest» (NSV Liidu seaduste ja NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste kogu, 1959. a. väljaanne).

52. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 14. juuli 1954. a. seadlus «Kinnipidamiskohtadest tingimisi ennetähtaegse vabastamise sisseseadmise kohta» (NSV Liidu seaduste ja NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste kogu, 1959. a. väljaanne) muudatustega, mis on tehtud NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 17. detsembri 1958. a. seadlusega «NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 14. juuli 1954. a. seadluse «Kinnipidamiskohtadest tingimisi ennetähtaegse vabastamise sisseseadmise kohta» § 2 muutmise».

53. NSV Liidu 7. veebruari 1955. a. seadus «NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse «Kriminaalvastutuse suurendamise kohta tahtliku tapmise eest» kinnitamisest» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1955, nr. 2).

54. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 31. mai 1956. a. seadlus «NSV Liidu Kohtuministeeriumi kaotamisest» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1956, nr. 12) ja NSV Liidu 14. juuli 1956. a. seadus «NSV Liidu Konstitutsiooni (Põhiseaduse) paragrahvides 22, 29-b, 77 ja 78 muudatuste ja täienduste tegemise kohta» («NSV Liidu Ülemnõukogu Teataja», 1956, nr. 15) osas, mis puutub selle seaduse kinnitamisega.

55. NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 3. juuni 1957. a. otsus «NSV Liidu Ülemkohtu struktuurist» (NSV Liidu seaduste ja NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste kogu, 1959. a. väljaanne).

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär M. GEORGADZE

---

## NSV LIIDU ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**Assuani kõrgpaisu ehitamise lõpuleviimisel kuni selle viimase staadiumini NSV Liidu poolt Araabia Ühinenud Vabariigile majandusliku ja tehnilise kaasabi osutamise kohta sõlmitud kokkuleppe ratifitseerimisest**

Ratifitseerida NSV Liidu Ministrite Nõukogu poolt kinnitatud ja ratifitseerimiseks esitatud kokkulepe Assuani kõrgpaisu ehitamise lõpuleviimisel kuni selle viimase staadiumini Nõukogude Sotsialistlike Vabariikide Liidu poolt Araabia Ühinenud Vabariigile majandusliku ja tehnilise kaasabi osutamise kohta, mis on alla kirjutatud Moskvas 27. augustil 1960. aastal.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimees L. BREŽNEV

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär M. GEORGADZE

Moskva, Kreml, 25. jaanuaril 1961.

## NSV LIIDU ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**Seltsimees K. J. Vorošilovi autasustamise kohta Lenini ordeniga**

Seoses seltsimees K. J. Vorošilovi kaheksakümnenda sünnipäevaga ja märkides tema suuri teeneid Kommunistliku Partei ja Nõukogude riigi ees autasustada seltsimees Kliment Jefremi p. Vorošilovit Lenini ordeniga.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimees L. BREŽNEV

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär M. GEORGADZE

Moskva, Kreml, 3. veebruaril 1961.

## I

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**22 Valimiste rajoonikomisjonide ja valimiste linnakomisjonide koosseisu kinnitamise kohta Eesti NSV rajoonide ja vabariigilise alluvusega linnade tööraha saadikute nõukogude valimistel**

«Eesti NSV rajoonide, linnade, alevite ja külade tööraha saadikute nõukogude valimiste määrustiku» paragrahvide 26, 27, 34 ja 35 alusel kinnitada valimiste rajoonikomisjonide ja valimiste linnakomisjonide koosseis Eesti NSV rajoonide ja vabariigilise alluvusega linnade tööraha saadikute nõukogude valimistel järgmistest töötajate ühiskondlike organisatsioonide ja koosolekute esindajatest:

**Tallinna Linna Tööraha Saadikute Nõukogu  
Valimiste Linnakomisjon**

Komisjoni esimees

**Kello**, Arkadi Jakovi p. — Eesti Vabariikliku Ametiühingute Nõukogu poolt.

Komisjoni esimehe asetäitja

**Targama**, Tiiu Augusti t. — Riikliku Akadeemilise Ooperi- ja Balletiteatri «Estonia» töötajate koosoleku poolt.

Komisjoni sekretär

**Johanson**, Nikolai Otto p. — EKP Tallinna linnaorganisatsiooni poolt.

Komisjoni liikmed:

**Grigorjev**, Pavel Dmitri p. — Tallinna Masinatehase tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;

**Kirol**, Erika Voldemari t. — tehase «Punane Ret» tööliste ja insener-tehniliste töötajate koosoleku poolt;

**Müllerbek**, Elena Hugo t. — Eesti NSV Teaduste Akadeemia Eksperimentaalse ja Kliinilise Meditsiini Instituudi töötajate koosoleku poolt;

**Nikoló**, Raul Jüri p. — V. Kingissepa nim. Tallinna Tselluloosi- ja Paberikombinaadi paberivabriku tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;

**Nikulkina**, Vera Sergei t. — Puuvillakombinaadi «Balti Manufaktuur» kudumisvabriku tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;

**Vaht**, Viktor Aleksandri p. — ELKNU Tallinna linnaorganisatsiooni poolt;

**Vatšajev**, Pavel Jakovi p. — ALMAVÜ Tallinna linnaorganisatsiooni poolt;

**Vester**, Anna Ivani t. — Tallinna 6. keskkooli õpetajate koosoleku poolt.

### Kohtla-Järve Linna Tööraha Saadikute Nõukogu Valimiste Linnakomisjon

Komisjoni esimees

**Lavrentjev**, Ivan Tihhoni p. — EKP Kohtla-Järve linnaorganisatsiooni poolt.

Komisjoni esimehe asetäitja

**Jalasto**, Eha Tooma t. — Kiviõli 1. keskkooli õpetajate koosoleku poolt.

Komisjoni sekretär

**Karri**, Kaljo Johannese p. — EKP Kohtla-Järve linnaorganisatsiooni poolt.

Komisjoni liikmed:

**Ellervee**, Aleksander Nikolai p. — Tammiku kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt;

**Israel**, Helgi Mardi t. — V. I. Lenini nim. Põlevkivitöötlemise Kombinaadi tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;

**Panikovskaja**, Nadežda Nikolai t. — Tervishoiutöötajate Ametiühingu Kohtla-Järve linnaorganisatsiooni poolt;

**Peets**, Elsa Johannese t. — Riigiasutuste Töötajate Ametiühingu Kohtla-Järve linnaorganisatsiooni poolt;

**Petuhhov**, Jevgeni Fjodori p. — Eesti NSV Rahvamajanduse Nõukogu Põlevkivi Instituudi töötajate koosoleku poolt;

- Preis**, Aime Juhani t. — ELKNU Kohtla-Järve linnaorganisatsiooni poolt;
- Tambaum**, Voldemar Ferdinandi p. — trusti «Eesti Põlevkivi» Kukuruse kaevanduse tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;
- Teljonkova**, Zinaida Stepani t. — trusti «Põlevkivigaasiehitus» Ehitusvalitsuse nr. 1 tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt.

### Narva Linna Tööraha Saadikute Nõukogu Valimiste Linnakomisjon

Komisjoni esimees

**Amman**, Roland Napoleoni p. — EKP Narva linnaorganisatsiooni poolt.

Komisjoni esimehe asetäitja

**Farber**, Mihhail Aroni p. — Narva linna haigla töötajate koosoleku poolt.

Komisjoni sekretär

**Zaitseva**, Niina Leonidi t. — EKP Narva linnaorganisatsiooni poolt.

Komisjoni liikmed:

- Adamson**, Alfred Arnoldi p. — Narva Mööblivabriku tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;
- Barsukov**, Jegor Ivani p. — Narva Territoriaalse Üldehitustrusti tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;
- Jalonen**, Lilia Ivani t. — tööstuskombinaadi «Progress» tööliste ja teenistujate koosoleku poolt;
- Kronk**, Leonhard Antoni p. — ELKNU Narva linnaorganisatsiooni poolt;
- Martšenko**, Taissia Jelisei t. — Vana Kudumisvabriku tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;
- Rätsep**, Erich Juliuse p. — Puuvillakombinaadi «Kreenholmi Manufaktuur» ametiühinguorganisatsiooni poolt;
- Vežina**, Maria Nikolai t. — Balti soojuselektrijaama ehitusvalitsuse ametiühinguorganisatsiooni poolt;
- Ülle**, Lidia Andrei t. — Narva internaatkooli nr. 1 töötajate koosoleku poolt.

### Pärnu Linna Tööraha Saadikute Nõukogu Valimiste Linnakomisjon

Komisjoni esimees

**Rummel**, Konstantin Aleksei p. — Eesti raudtee Pärnu teejaoskonna insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt.

Komisjoni esimehe asetäitja

**Rõuk**, Elve Aleksei t. — Kohaliku Tööstuse ja Kommunaalmajanduse Tööliste Ametiühingu Pärnu linnaorganisatsiooni poolt.

Komisjoni sekretär

**Vahe**, Ilmar Augusti p. — EKP Pärnu linnaorganisatsiooni poolt.

Komisjoni liikmed:

**Burtõljova**, Valentina Mihaili t. — Pärnu Linaketramis- ja Kudumisvabriku tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;

**Helemäe**, Ernst Karli p. — ELKNU Pärnu linnaorganisatsiooni poolt;

**Kullaste**, Allan Andrei p. — Pärnu 2. L. Koidula nim. Keskkooli õpetajate ja teenistujate koosoleku poolt;

**Merirand**, Edgar Nikolai p. — Pärnu masinatehase tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;

**Nahko**, Erich Arnoldi p. — Pärnu Linna TSN Täitevkomitee Kaubandusvalitsuse tööliste ja teenistujate koosoleku poolt;

**Palissaar**, Virve Hermann'i t. — «Komsomoli» kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt;

**Stepanova**, Polina Nikolai t. — Pärnu Kalakonservikombinaadi tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;

**Tõlp**, Valve Aleksandri t. — Pärnu linna haigla töötajate koosoleku poolt.

### Sillamäe Linna Tööraha Saadikute Nõukogu Valimiste Linnakomisjon

Komisjoni esimees

**Ratšov**, Fjodor Jegori p. — Põlevkivi töötajate ametiühinguorganisatsiooni poolt.

Komisjoni esimehe asetäitja

**Zankov**, Nikolai Leonidi p. — Sillamäe põlevkivi tööliste ja teenistujate koosoleku poolt.

Komisjoni sekretär

**Zalesskaja**, Natalia Aleksandri t. — Sillamäe haigla töötajate koosoleku poolt.

Komisjoni liikmed:

**Gortšakov**, Nikolai Ivani p. — Sillamäe põlevkivi tööliste ja teenistujate koosoleku poolt;

**Kudakin**, Viktor Dmitri p. — Sillamäe haigla töötajate koosoleku poolt;

**Rastegajev**, Grigori Vassili p. — Sillamäe elektrijaama tööliste ja teenistujate koosoleku poolt;

**Sigova**, Maria Ivani t. — Sillamäe keskkooli õpetajate ja teenistujate koosoleku poolt;

**Sergejeva**, Valentina Aleksandri t. — ELKNU Sillamäe linnaorganisatsiooni poolt;

**Smirnova**, Anna Aleksei t. — Sillamäe põlevkivi tööliste ja teenistujate koosoleku poolt;



- Türjakov**, Vassili Ivani p. — Sillamäe elektriijaama tööliste ja teenistujate koosoleku poolt;
- Ulitsin**, Jefim Aleksei p. — Põlevkivi tööliste ja teenistujate koosoleku poolt.

### Tartu Linna Tööraha Saadikute Nõukogu Valimiste Linnakomisjon

Komisjoni esimees

- Püss**, Karl Juhani p. — Tartu Riikliku Ülikooli töötajate koosoleku poolt.

Komisjoni esimehe asetäitja

- Keisk**, Eva Richardi t. — Tartu Kammivabriku töötajate koosoleku poolt.

Komisjoni sekretär

- Kivimaa**, Ervin Hendriku p. — EKP Tartu linnaorganisatsiooni poolt.

Komisjoni liikmed:

- Kadastik**, Endel-Heiti Johannese p. — Vabariikliku Tartu Kliinilise Psühhoneuroloogilise Haigla töötajate koosoleku poolt;
- Kunman**, Leonti Pauli p. — Tartu Autoremonditehase nr. 3 töötajate koosoleku poolt;
- Kuuseoks**, Virve Jüri t. — Tartu Linna TSN Täitevkomitee Kaubandusvalitsuse töötajate koosoleku poolt;
- Kään**, Hele-Mai Augusti t. — Tartu Naha-Jalatsikombinaadi töötajate koosoleku poolt;
- Rebane**, Ludmilla Aleksei t. — Tartu 5. keskkooli töötajate koosoleku poolt;
- Vammus**, Nikolai Vassili p. — Tartu raudteejaama töötajate koosoleku poolt;
- Vlasov**, Grigori Mihaili p. — ALMAVÜ Tartu linnaorganisatsiooni poolt.
- Vooglaid**, Ulo Vahuri p. — ELKNU Tartu linnaorganisatsiooni poolt.

### Abja Rajooni Tööraha Saadikute Nõukogu Valimiste Rajoonikomisjon

Komisjoni esimees

- Lumiste**, Hugo Kareli p. — Abja rajooni sidekontori töötajate koosoleku poolt.

Komisjoni esimehe asetäitja

- Kelk**, Pia-Silvia Augusti t. — Abja keskkooli õpetajate ja teenistujate koosoleku poolt.

Komisjoni sekretär

- Truza**, Karl Rudolfi p. — EKP Abja rajooniorganisatsiooni poolt.

Komisjoni liikmed:

- Karu**, Arald Joanni p. — Abja remondi- ja tehnikajaama tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;



- Lemmik**, Lehte Juhani t. — «1. Mai» kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt;
- Pikkur**, Aino Juhani t. — Mõisaküla linakudumisvabriku «Bolševik» tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;
- Puks**, Enno Ernsti p. — ELKNÜ Abja rajooniorganisatsiooni poolt;
- Stoor**, Maiga Jaani t. — Abja linnahaigla töötajate koosoleku poolt;
- Teder**, Heino Oskari p. — Kilingi-Nõmme metsamajandi tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt.

### Elva Rajooni Tööraha Saadikute Nõukogu Valimiste Rajoonikomisjon

Komisjoni esimees

**Ensoo**, Elmar Augusti p. — ajalehe «Uus Tee» toimetuse ja trükikoja nr. 41 töötajate koosoleku poolt.

Komisjoni esimehe asetäitja

**Raid**, Avo Henno p. — Otepää Autoremonditehase nr. 4 tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt.

Komisjoni sekretär

**George**, Rudolf Gustavi p. — EKP Elva rajooniorganisatsiooni poolt.

Komisjoni liikmed:

**Masljakov**, Viktor Andrei p. — Rõngu Elektromehaanika Tehase tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;

**Oinus**, Aili Gustavi t. — Otepää sovhoosi töötajate koosoleku poolt;

**Oksa**, Malle Juhani t. — Puhja keskkooli õpetajate ja teenistujate koosoleku poolt;

**Tamm**, Leida Pauli t. — Valguta kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt;

**Tomingas**, Karl Friedrichi p. — Elva Rajooni Tarbijate Kooperatiivi töötajate koosoleku poolt;

**Võsotskaja**, Olga Jaani t. — Elva rajoonihaigla töötajate koosoleku poolt.

### Haapsalu Rajooni Tööraha Saadikute Nõukogu Valimiste Rajoonikomisjon

Komisjoni esimees

**Jäddal**, Kalju Juliuse p. — Haapsalu Rajooni Tarbijate Kooperatiivi töötajate koosoleku poolt.

Komisjoni esimehe asetäitja

**Kuur**, Arnold Aleksandri p. — Haridusala, Kõrgemate Koolide ja Teaduslike Asutuste Töötajate Ametiühingu Haapsalu rajooniorganisatsiooni poolt.

Komisjoni sekretär

**Adami**, Endel Karli p. — EKP Haapsalu rajooniorganisatsiooni poolt.

Komisjoni liikmed:

- Aavik**, Helga Augusti t. — «Kangelase» kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt;
- Balod**, Arnis Ijobi p. — Haapsalu linnahaigla töötajate koosoleku poolt;
- Einmann**, Elisabeth Jakobi t. — Haapsalu tööstuskombinaadi tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;
- Iskoskov**, Aleksandr Andrei p. — ALMAVÜ Haapsalu rajooniorganisatsiooni poolt;
- Leonova**, Jelena Andrei t. — Haapsalu Kalakombinaadi tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;
- Uibo**, Aleksander Antoni p. — «Külvaja» kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt.

### **Harju Rajooni Tööraha Saadikute Nõukogu Valimiste Rajoonikomisjon**

Komisjoni esimees

- Kõrve**, Valter Johannese p. — ajalehe «Harju Elu» toimetuse töötajate koosoleku poolt.

Komisjoni esimehe asetäitja

- Kulasalu**, Liis Mihkli t. — Harju rajooni kohaliku majanduse kombinandi tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt.

Komisjoni sekretär

- Lokk**, August Johannese p. — EKP Harju rajooniorganisatsiooni poolt.

Komisjoni liikmed:

- Altpere**, Erika Kustase t. — Haridusala, Kõrgemate Koolide ja Teaduslike Asutuste Töötajate Ametiühingu Harju rajooniorganisatsiooni poolt;
- Jefimov**, Pavel Vassili p. — Maardu Keemiakombinaadi tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;
- Onoško**, Viktor Igori p. — ALMAVÜ Harju rajooniorganisatsiooni poolt;
- Paluvits**, Ants Peetri p. — Tallinna metsamajandi tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;
- Sihv**, Alfred Hansu p. — Saku Õlletehase tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;
- Vist**, Mirde Arturi t. — Viimsi kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt.

### **Hiiumaa Rajooni Tööraha Saadikute Nõukogu Valimiste Rajoonikomisjon**

Komisjoni esimees

- Mikk**, Paul Mihkli p. — Autotranspordibaasi nr. 15 töötajate koosoleku poolt.

Komisjoni esimehe asetäitja

**Hobustkoppel**, Robert Timofei p. — Eesti NSV Autotranspordi ja Maanteede Ministeeriumi teedejaoskonna nr. 3 tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt.

Komisjoni sekretär

**Täks**, Elga Antoni t. — EKP Hiiumaa rajooniorganisatsiooni poolt.

Komisjoni liikmed:

**Jelisejev**, Nikolai Mihhaili p. — ALMAVÜ Hiiumaa rajooniorganisatsiooni poolt;

**Kangor**, Heidi Richardi t. — Kassari kolhoosi kolhoosnike koosoleku poolt;

**Kann**, Helga Karli t. — Kärdla Linna TSN Täitevkomitee töötajate ja Kärdla linna majavalitsuse töötajate koosoleku poolt;

**Laupa**, Ellen Eduardi t. — Hiiumaa Rajooni Tarbijate Kooperatiivi töötajate koosoleku poolt;

**Reede**, Juta Johannese t. — Lenini-nimelise kolhoosi kolhoosnike koosoleku poolt;

**Visser**, Vilja Arnoldi t. — ELKNU Hiiumaa rajooniorganisatsiooni poolt.

### Jõgeva Rajooni Tööraha Saadikute Nõukogu Valimiste Rajoonikomisjon

Komisjoni esimees

**Kaasik**, Leonhard Juhani p. — NSVL Riigipanga Jõgeva osakonna ja Jõgeva hoiukassa töötajate koosoleku poolt.

Komisjoni esimehe asetäitja

**Kull**, Alma Villemi t. — Jõgeva keskkooli õpetajate ja teenistujate koosoleku poolt.

Komisjoni sekretär

**Randrüüt**, Elmar Rudolfi p. — EKP Jõgeva rajooniorganisatsiooni poolt.

Komisjoni liikmed:

**Liiker**, Kuno Johanni p. — «Lembitu» kolhoosi kolhoosnike koosoleku poolt;

**Lääne**, Heino Mardi p. — «Bolševiku» kolhoosi kolhoosnike koosoleku poolt;

**Mark**, Eha Heinrichi t. — Mustvee 1. keskkooli õpetajate koosoleku poolt;

**Mägi**, Paul Johannese p. — Jõgeva Remondi- ja Ehitusvalitsuse tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;

**Raja**, Elviine Eduardi t. — Jõgeva Rajooni TSN Täitevkomitee töötajate koosoleku poolt;

**Sarv**, Jaan Jaani p. — Jõgeva Sordiaretusjaama töötajate koosoleku poolt.

**Keila Rajooni Tööraha Saadikute Nõukogu  
Valimiste Rajoonikomisjon**

Komisjoni esimees

**Riska**, Oskar Jakobi p. — Keila rajooni kohaliku majanduse kombinadi tööliste ja teenistujate koosoleku poolt.

Komisjoni esimehe asetäitja

**Peet**, Jaan Mihkli p. — Keila Rajooni Tarbijate Kooperatiivi töötajate koosoleku poolt.

Komisjoni sekretär

**Vooglaid**, Otto Rudolfi p. — EKP Keila rajooniorganisatsiooni poolt.

Komisjoni liikmed:

**Fuks**, Klaara Aleksandri t. — Keila sovhoosi töötajate koosoleku poolt;

**Kadajas**, Helve Herberti t. — Vasalemma keskkooli õpetajate ja teenistujate koosoleku poolt;

**Kaevats**, Helvi Viktori t. — Keila rajooni kohaliku majanduse kombinadi tööliste ja teenistujate koosoleku poolt;

**Kants**, Arnold Jakovi p. — ALMAVU Keila rajooniorganisatsiooni poolt;

**Laansalu**, Martha Aleksandri t. — «Tasuja» kolhoosi kolhoosnike koosoleku poolt;

**Ripus**, Karl Karli p. — Keila Rajooni Tarbijate Kooperatiivi töötajate koosoleku poolt.

**Kingissepa Rajooni Tööraha Saadikute Nõukogu  
Valimiste Rajoonikomisjon**

Komisjoni esimees

**Tamm**, Erich Indreku p. — saarte kõrgepingevõrkude tööliste, inser-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt.

Komisjoni esimehe asetäitja

**Koost**, Sinaida Matvei t. — Haridusala, Kõrgemate Koolide ja Teaduslike Asutuste Töötajate Ametiühingu Kingissepa rajooniorganisatsiooni poolt.

Komisjoni sekretär

**Nurmsalu**, Robert Augusti p. — EKP Kingissepa rajooniorganisatsiooni poolt.

Komisjoni liikmed:

**Golovtšenko**, Inna Nikolai t. — Kingissepa 2. keskkooli õpetajate ja teenistujate koosoleku poolt;

**Käsk**, Klavdia Semjoni t. — «Oktoobri Võidu» kolhoosi kolhoosnike koosoleku poolt;

**Pann**, Karl Juhani p. — ALMAVU Kingissepa rajooniorganisatsiooni poolt;

**Peeters**, Bernhard Jakobi p. — Leisi Tarbijate Kooperatiivi tööliste ja teenistujate koosoleku poolt;

**Räim**, Jüri Andrei p. — Kõljala sovhoosi töötajate koosoleku poolt;

**Tooms**, Jaan Priido p. — Orissaare internaatkooli töötajate koosoleku poolt.

**Lihula Rajooni Tööraha Saadikute Nõukogu  
Valimiste Rajoonikomisjon**

Komisjoni esimees

**Tarkmeel**, Kalev Jakobi p. — Haridusala, Kõrgemate Koolide ja Teaduslike Asutuste Töötajate Ametiühingu Lihula rajooniorganisatsiooni poolt.

Komisjoni esimehe asetäitja

**Silla**, Voldemar Aleksandri p. — Riikliku Kaubanduse ja Tarbijate Kooperatiivide Töötajate Ametiühingu Lihula rajooniorganisatsiooni poolt.

Komisjoni sekretär

**Ilves**, Julius Madise p. — EKP Lihula rajooniorganisatsiooni poolt.

Komisjoni liikmed:

**Maltna**, Aino Mihkli t. — ELKNU Lihula rajooniorganisatsiooni poolt;

**Metsniit**, Verner — Virtsu kalatööstuse tööliste ja teenistujate koosoleku poolt;

**Rehepapp**, Öie Mihkli t. — Lihula sovhoosi töötajate koosoleku poolt;

**Õismaa**, Arnold Madise p. — «Oktoobri» kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt.

**Märjamaa Rajooni Tööraha Saadikute Nõukogu  
Valimiste Rajoonikomisjon**

Komisjoni esimees

**Sepp**, Alma Mihkli t. — Päärdu kaheksaklassilise kooli õpetajate ja teenistujate koosoleku poolt.

Komisjoni esimehe asetäitja

**Tekkel**, Elmar Mihkli p. — Põllumajanduse Mehhaniseerimise Kooli nr. 9 õpetajate ja teenistujate koosoleku poolt.

Komisjoni sekretär

**Naukas**, Anton Ivani p. — EKP Märjamaa rajooniorganisatsiooni poolt.

Komisjoni liikmed:

**Lees**, Helmuth Eduardi p. — Märjamaa rajooni kohaliku majanduse kombinaadi tööliste ja teenistujate koosoleku poolt;

**Ojasalu**, Kalju Jaani p. — «Ühistöö» kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt;

**Paumets**, Helmi Jüri t. — «Sangari» kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt;

**Rõbakov**, Kaarel Arseni p. — Märjamaa remondi- ja tehnikajaama tööliste ja teenistujate koosoleku poolt;

**Urvast**, Asta Jaani t. — Haimre kaheksaklassilise kooli õpetajate ja teenistujate koosoleku poolt;

**Värk**, Milvi Mihkli t. — Märjamaa rajoonihaigla töötajate koosoleku poolt.



**Paide Rajooni Tööraha Saadikute Nõukogu  
Valimiste Rajoonikomisjon**

Komisjoni esimees

**Tibbo**, Richard Aleksandri p. — «Uue Tee» kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt.

Komisjoni esimehe asetäitja

**Opik**, Henno Rubeni p. — Paide Rajooni TSN Täitevkomitee töötajate koosoleku poolt.

Komisjoni sekretär

**Kaldas**, Ernst Eduardi p. — EKP Paide rajooniorganisatsiooni poolt.

Komisjoni liikmed:

**Jürimäe**, Luise Johannese t. — Kultuuritöötajate Ametiühingu Paide rajooniorganisatsiooni poolt;

**Kalgi**, Endel Gustavi p. — Paide Rajooni Tarbijate Kooperatiivi Türi osakonna tööliste ja teenistujate koosoleku poolt;

**Kivi**, Ester Nikolai t. — Türi 1. keskkooli õpetajate ja teenistujate koosoleku poolt;

**Terasmaa**, Erna Borisi t. — Paide Rajooni TSN Täitevkomitee töötajate koosoleku poolt;

**Viiknurm**, Gustav Jüri p. — «Kevade» kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt;

**Õunapuu**, Ölme Augusti t. — Viisu sovhoosi töötajate koosoleku poolt.

**Põltsamaa Rajooni Tööraha Saadikute Nõukogu  
Valimiste Rajoonikomisjon**

Komisjoni esimees

**Metsis**, Kalju Augusti p. — ajalehe «Kiir» toimetuse töötajate koosoleku poolt.

Komisjoni esimehe asetäitja

**Vink**, Lembit Aleksandri p. — Põltsamaa rajoonihaigla töötajate koosoleku poolt.

Komisjoni sekretär

**Uukkivi**, Uno Aleksandri p. — EKP Põltsamaa rajooniorganisatsiooni poolt.

Komisjoni liikmed:

**Kaup**, Vaike Aleksandri t. — ELKNÜ Põltsamaa rajooniorganisatsiooni poolt;

**Lamp**, Linda Eduardi t. — ETKVL Põltsamaa põllumajanduskombinaadi tööliste ja teenistujate koosoleku poolt;

**Paju**, Aino Hugo t. — Põltsamaa remondi- ja tehnikajaama tööliste ja teenistujate koosoleku poolt;

**Rein**, Hille Voldemari t. — Põltsamaa keskkooli töötajate koosoleku poolt;

**Teras**, Martin Nikolai p. — M. Lillevere nim. kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt;

**Veemers**, Lembit Jaani t. — Võhma Liha- ja Konservikombinaadi tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt.



**Põlva Rajooni Tööraha Saadikute Nõukogu  
Valimiste Rajoonikomisjon**

Komisjoni esimees

**Nikiforova**, Selma Ernsti t. — ajalehe «Koit» toimetuse ja trükikoja «Täht» Põlva osakonna tööliste ja teenistujate koosoleku poolt.

Komisjoni esimehe asetäitja

**Saks**, Kalju Jaani p. — Põlva Rajooni TSN Täitevkomitee töötajate koosoleku poolt.

Komisjoni sekretär

**Nõgene**, Voldemar Oskari p. — EKP Põlva rajooniorganisatsiooni poolt.

Komisjoni liikmed:

**Kuusik**, Arvi Ernsti p. — Põlva rajooni kohaliku majanduse kombinaadi tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;

**Pettai**, Daisy Valtri t. — «Ühisjõu» kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt;

**Pikksõõt**, Veera Grigori t. — Põlva Toorlinavabriku tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;

**Rämmal**, Endla Hendrikü t. — Ahja sidejaoskonna tööliste ja teenistujate koosoleku poolt;

**Saul**, Arnold Pauli p. — Mooste sovhoosi töötajate koosoleku poolt;

**Varik**, Elmar Augusti p. — «Aurora» kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt.

**Rakvere Rajooni Tööraha Saadikute Nõukogu  
Valimiste Rajoonikomisjon**

Komisjoni esimees

**Küngas**, Leonhard Joosepi p. — ETKVL Tõrma Karusloomakasvanduse tööliste ja teenistujate koosoleku poolt.

Komisjoni esimehe asetäitja

**Hiiop**, Astrid Aleksandri t. — Tervishoiutöötajate Ametiühingu Rakvere rajooniorganisatsiooni poolt.

Komisjoni sekretär

**Upsi**, Artur Johannese p. — EKP Rakvere rajooniorganisatsiooni poolt.

Komisjoni liikmed:

**Lään**, Liina Villiami t. — Rakvere 1. keskkooli õpetajate ja teenistujate koosoleku poolt;

**Niineste**, Rein Karli p. — Ed. Vilde nimelise kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt;

**Plovets**, Virve Rudolfi t. — ELKNU Rakvere rajooniorganisatsiooni poolt;

**Pulk**, Aili Karli t. — ETKVL Rakvere Tööstuskombinaadi tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;

**Põiklik**, Harri Aleksandri p. — tsemenditehase «Punane Kunda» ametiühinguorganisatsiooni poolt;

**Stepanenko**, Fjodor Vassili p. — ALMAVÜ Rakvere rajooniorganisatsiooni poolt.

### Rapla Rajooni Töörahma Saadikute Nõukogu Valimiste Rajoonikomisjon

Komisjoni esimees

**Pöder**, Kalju Bernhardi p. — Rapla Rajooni Tarbijate Kooperatiivide Liidu tööliste ja teenistujate koosoleku poolt.

Komisjoni esimehe asetäitja

**Onno**, Richarda Richardi t. — Purila sovhoosi töötajate koosoleku poolt.

Komisjoni sekretär

**Meriste**, Heinrich Eduardi p. — EKP Rapla rajooniorganisatsiooni poolt.

Komisjoni liikmed:

**Karjane**, Ilmar Mihaili p. — Eesti Maaviljeluse ja Maaparanduse Teadusliku Uurimise Instituudi Kuusiku katsebaasi töötajate koosoleku poolt;

**Kirss**, Arnold Rudolfi p. — Kehtna sovhoosi töötajate koosoleku poolt;

**Kuum**, Leida Karli t. — Joh. Jürna nim. Tellisetehase tööliste ja teenistujate koosoleku poolt;

**Raielo**, Aavo Augusti p. — Kohila paberivabriku tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;

**Sabalin**, Vladimir Nikolai p. — ALMAVÜ Rapla rajooniorganisatsiooni poolt;

**Taliso**, Leon Jüri p. — «Põlduri» kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt.

### Räpina Rajooni Töörahma Saadikute Nõukogu Valimiste Rajoonikomisjon

Komisjoni esimees

**Sildam**, Harry Gustavi p. — Räpina Paberivabriku tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt.

Komisjoni esimehe asetäitja

**Lappard**, Lia Augusti t. — ELKNU Räpina rajooniorganisatsiooni poolt.

Komisjoni sekretär

**Õunapuu**, Herman Juhani p. — EKP Räpina rajooniorganisatsiooni poolt.

Komisjoni liikmed:

**Holts**, Igor Karli p. — Räpina keskkooli õpetajate ja teenistujate koosoleku poolt;

**Huuse**, Marie Aleksei t. — Räpina rajooni kohaliku majanduse kombinadi tööliste ja teenistujate koosoleku poolt;

**Kaldma**, Henn Jaani p. — ajalehe «Sotsialistlik Räpina» toimetuse ja Võru trükikoja «Täht» Räpina osakonna tööliste ja teenistujate koosoleku poolt;

- Kütt**, Valdek Voldemari p. — Veriora metsamajandi tööliste ja teenistujate koosoleku poolt;
- Neem**, Aino Avo t. — Räpina rajoonihaigla töötajate koosoleku poolt;
- Raudseping**, Linda Jaani t. — V. Kingissepa nim. kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt.

### Tapa Rajooni Tööraha Saadikute Nõukogu Valimiste Rajoonikomisjon

Komisjoni esimees

- Pekri**, Joann Georgi p. — Tapa Rajooni TSN Täitevkomitee töötajate koosoleku poolt.

Komisjoni esimehe asetäitja

- Hekk**, Eduard Mihhaili p. — Eesti raudtee Tapa 2. teejaoskonna ametiühinguorganisatsiooni poolt.

Komisjoni sekretär

- Nõmm**, Ülo Johannese p. — EKP Tapa rajooniorganisatsiooni poolt.

Komisjoni liikmed:

- Gevel**, Zoja Ivani t. — Tapa 2. keskkooli õpetajate ja teenistujate koosoleku poolt;
- Koppelmann**, Valur-Roman — Tapa vagunidepoo ja tehnilise järele vaatuse punkti tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;
- Martšenkov**, Vjatšeslav Stepani p. — ALMAVÜ Tapa rajooniorganisatsiooni poolt;
- Nukk**, Asta Augusti t. — ELKNU Tapa rajooniorganisatsiooni poolt;
- Tiinas**, Ants Karli p. — «Viisaastaku» kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt;
- Utt**, Meeta Johani t. — V. Kingissepa nim. kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt.

### Tartu Rajooni Tööraha Saadikute Nõukogu Valimiste Rajoonikomisjon

Komisjoni esimees

- Veske**, Arseni Mihhaili p. — ETKVL Tartu rajoonidevahelise kauba baasi tööliste ja teenistujate koosoleku poolt.

Komisjoni esimehe asetäitja

- Kliimand**, Paula Peetri t. — «Ühenduse» kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt.

Komisjoni sekretär

- Kartul**, Anatoli Ivani p. — EKP Tartu rajooniorganisatsiooni poolt.

Komisjoni liikmed:

- Jens**, Hilda Augusti t. — Kuuste sovhoosi töötajate koosoleku poolt;
- Kukk**, Vilma Voldemari t. — Kallaste keskkooli töötajate koosoleku poolt;

- Milius**, Jaan-Andreas Rudolfi p. — Miina Härma nim. kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt;
- Summer**, Leonhard Voldemari p. — Vara kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt;
- Toomel**, Aino Aleksandri t. — Vasula sovhoosi töötajate koosoleku poolt;
- Tsirkova**, Karin Friedrichi t. — Tartu remondi- ja tehnikajaama tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt.

### Valga Rajooni Tööraha Saadikute Nõukogu Valimiste Rajoonikomisjon

Komisjoni esimees

- Müürsepp**, Vello Fritsu p. — Valga Veinitehase tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt.

Komisjoni esimehe asetäitja

- Perelman**, Pärja Aleksandri t. — Valga tööstuskombinaadi tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt.

Komisjoni sekretär

- Martõnov**, Sergei Georgi p. — EKP Valga rajooniorganisatsiooni poolt.

Komisjoni liikmed:

- Jemeljanov**, Boris Vassili p. — Valga veduridepoo tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;
- Kikas**, Olga Vardi t. — «Bolševiku» kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt;
- Leppik**, Ilmar Jaani p. — ELKNU Valga rajooniorganisatsiooni poolt;
- Rand**, Linda Augusti t. — Valga 1. keskkooli õpetajate ja teenistujate koosoleku poolt;
- Uudeküll**, Elvine Tooma t. — leivatehase «Valga Leib» töötajate koosoleku poolt;
- Šašura**, Nikolai Nikolai p. — ALMAVU Valga rajooniorganisatsiooni poolt.

### Viljandi Rajooni Tööraha Saadikute Nõukogu Valimiste Rajoonikomisjon

Komisjoni esimees

- Reier**, Salme Jaani t. — Viljandi Rajooni TSN Täitevkomitee kultuuriosakonna ametiühinguorganisatsiooni poolt.

Komisjoni esimehe asetäitja

- Meidla**, Endel-Alfred Eduardi p. — C. R. Jakobsoni nim. Viljandi 1. Keskkooli õpetajate ja teenistujate koosoleku poolt.

Komisjoni sekretär

- Kalda**, Heino Juhani p. — EKP Viljandi rajooniorganisatsiooni poolt.

## Komisjoni liikmed:

- Arusoo**, Karl Jaani p. — Tallinna Ekskavaatoritehase Viljandi hüdro-silindrite tsehhi töötajate koosoleku poolt;
- Jakovleva**, Magda Peetri t. — Viljandi Linaketramis- ja Kudumisvabriku tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;
- Kampus**, Eino-Karl Jakobi p. — «Kalevi» kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt;
- Kareda**, Reet Pauli t. — Viljandi linnahaigla töötajate koosoleku poolt;
- Lond**, Laine Oskari t. — Viiratsi sovhoosi töötajate koosoleku poolt;
- Selter**, Lydia Arturi t. — ELKNU Viljandi rajooniorganisatsiooni poolt.

**Võru Rajooni Tööraha Saadikute Nõukogu  
Valimiste Rajoonikomisjon**

## Komisjoni esimees

- Šmutov**, Leonid Andrei p. — Võru Autotranspordibaasi nr. 3 tööliste ja insener-tehniliste töötajate koosoleku poolt.

## Komisjoni esimehe asetäitja

- Johanson**, Eduard Antoni p. — Võru Tarbijate Kooperatiivi tööliste ja teenistujate koosoleku poolt.

## Komisjoni sekretär

- Udam**, Valter Jaani p. — EKP Võru rajooniorganisatsiooni poolt.

## Komisjoni liikmed:

- Gurevitš**, Elsa Leopoldi t. — Võru Gaasianalüsaatorite Tehase tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;
- Kiis**, Elma Juliuse t. — tööstuskombinaadi «Tamula» tööliste ja teenistujate koosoleku poolt;
- Moppel**, Jüri Priidiku p. — J. M. Sverdlovi nim. kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt;
- Orula**, Vallo Peetri p. — «Tasuja» kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt;
- Šaikin**, Mihhail Ivani p. — ALMAVÜ Võru rajooniorganisatsiooni poolt;
- Troost**, Elga Oskari t. — Kuldre kaheksaklassilise kooli õpetajate koosoleku poolt.

**Väike-Maarja Rajooni Tööraha Saadikute Nõukogu  
Valimiste Rajoonikomisjon**

## Komisjoni esimees

- Mitt**, Erich Adami p. — Väike-Maarja Rajooni Tarbijate Kooperatiivi varumiskontori töötajate koosoleku poolt.

## Komisjoni esimehe asetäitja

- Küngas**, Evald Eduardi p. — ELKNU Väike-Maarja rajooni organisatsiooni poolt.



## Komisjoni sekretär

**Voronov**, Vladimir Aleksandri p. — EKP Väike-Maarja rajooni-organisatsiooni poolt.

## Komisjoni liikmed:

**Allik**, Helene Aleksandri t. — «Uue Elu» kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt;

**Kaasik**, Aliide Juhani t. — Rakke lubjatehase tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;

**Miller**, Reinhold Jaani p. — Simuna sovhoosi töötajate koosoleku poolt;

**Rändur**, Ester Voldemari t. — Väike-Maarja keskkooli õpetajate koosoleku poolt;

**Sturis**, Ilda Gustavi t. — Vao sovhoosi töötajate koosoleku poolt;

**Õunap**, Agnes Eduardi t. — Simuna maa-arstijaoskonna töötajate koosoleku poolt.

**Vändra Rajooni Tööraha Saadikute Nõukogu  
Valimiste Rajoonikomisjon**

## Komisjoni esimees

**Lepp**, Olev Augusti p. — Vändra rajooni kohaliku majanduse kombinaadi töötajate koosoleku poolt.

## Komisjoni esimehe asetäitja

**Koppel**, Paul Mihkli p. — Vändra Rajooni TSN Täitevkomitee töötajate koosoleku poolt.

## Komisjoni sekretär

**Kaldmaa**, Ellen Aleksandri t. — EKP Vändra rajooniorganisatsiooni poolt.

## Komisjoni liikmed:

**Aurik**, Paul Tihoni p. — ELKNU Vändra rajooniorganisatsiooni poolt;

**Kase**, Nelli Aleksandri t. — Vändra rajooni kohaliku majanduse kombinaadi töötajate koosoleku poolt;

**Pokk**, Jaan Jaani p. — Tootsi Briketitööstuse tööliste ja insener-tehniliste töötajate koosoleku poolt;

**Puri**, Oliver Jaani p. — kombinaadi «Järvakandi Tehased» tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate koosoleku poolt;

**Raba**, Herbert Juhani p. — Pärnjõe sovhoosi töötajate koosoleku poolt;

**Vaarik**, Leili — L. Koidula nim. kolhoosi kolhoosnikute koosoleku poolt.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees J. EICHFELD  
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. KRÜNDEL

Tallinn, 2. veebruaril 1961.



## II

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**23** Sm. V. Jakovlevi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Seoses viiekümnenda sünnipäevaga ja kauaaegse ning kohusetruu töö eest autasustada Maardu Keemiakombinaadi direktori kohusetäitjat Viktor Aleksandri p. Jakovlevi Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees J. EICHFELD  
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. KRÜNDEL

Tallinn, 7. veebruaril 1961.

---

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**24** Sm. I. Šalovi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Seoses kuuekümnenda sünnipäevaga ja kauaaegse ning laitmatu töö eest ehituse alal autasustada trusti «Põlevkivigaasiehitus» juhatajat Ivan Andrei p. Šalovit Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees J. EICHFELD  
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. KRÜNDEL

Tallinn, 7. veebruaril 1961.

---

## III

**Volituskirjade esitamine NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimehele L. I. Brežnevile Luksemburgi erakorralise ja täievolilise suursaadiku C. Dumont'i poolt**

25. jaanuaril k. a. võttis NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimees L. I. Brežnev Kremlis vastu Luksemburgi erakorralise ja täievolilise suursaadiku Camille Dumont'i, kes esitas oma volituskirjad seoses Luksemburgi esinduse NSV Liidus ümberkujundamisega saatkonnaks.

L. I. Brežnev ja C. Dumont pidasid vastastikku kõne.

Pärast volituskirjade esitamist ja kõnede pidamist oli L. I. Brežnevil jutuajamine C. Dumont'iga, mille juures viibisid NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär M. P. Georgadze ja NSV Liidu välisministri asetäitja A. A. Sobolev.

---

MUUDATUSED TERRITOORIUMI ADMINISTRATIIVSES JAOTUSES  
VENE NFSV

**Moskva linna piirkonna mõne rajooni ja linna töörahva saadikute nõukogu ühendamine**

Vene NFSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlusega 20. jaanuarist 1961 ühendati Moskva linna kaitsemetsade ja -parkide vööndis järgmised töörahva saadikute nõukogud:

- a) Balašihha rajooni- ja linnanõukogu üheks Balašihha Rajooni Töörahva Saadikute Nõukoguks;
- b) Ljubertsõ rajooni- ja linnanõukogu üheks Ljubertsõ Rajooni Töörahva Saadikute Nõukoguks;
- c) Mõtištši rajooni- ja linnanõukogu üheks Mõtištši Rajooni Töörahva Saadikute Nõukoguks.

**Himki linna arvamine Krasnogorski rajooni kuuluvusse**

Vene NFSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlusega 20. jaanuarist 1961 arvati Himki linn Moskva linna kaitsemetsade ja -parkide vööndi Krasnogorski rajooni kuuluvusse.



# ВЕДОМОСТИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА

ЭСТОНСКОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

10 февраля 1961 г.

№ 5 (58)

Год издания 2-й

## СОДЕРЖАНИЕ

Соглашение о культурном сотрудничестве между Союзом Советских Социалистических Республик и Афганистаном.

Указ Президиума Верховного Совета СССР об изменении и признании утратившими силу законодательных актов в связи с Законом СССР от 11 февраля 1957 года «Об отнесении к ведению союзных республик законодательства об устройстве судов союзных республик, принятия гражданского, уголовного и процессуальных кодексов», Законами СССР от 25 декабря 1958 года об утверждении Основ уголовного законодательства о судостроительстве, Основ уголовного судопроизводства, Положения о военных трибуналах и Законами СССР от 25 декабря 1958 года об уголовной ответственности за государственные и за воинские преступления.

Указ Президиума Верховного Совета СССР о ратификации Соглашения об оказании Союзом ССР экономического и технического содействия ОАР в завершении строительства Высотной Асуанской плотины до ее окончательной стадии.

Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении товарища Ворошилова К. Е. орденом Ленина.

### I

22. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об утверждении состава Районных избирательных комиссий и Городских избирательных комиссий по выборам в районные и городские (городов республиканского подчинения) Советы депутатов трудящихся Эстонской ССР.

### II

23. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении тов. В. А. Яковлева Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.
24. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении тов. И. А. Шалова Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.



## Соглашение

### о культурном сотрудничестве между Союзом Советских Социалистических Республик и Афганистаном

Исходя из того, что укрепление мира и международной безопасности является важным фактором политических, экономических и культурных взаимоотношений и что расширение культурных связей между странами служит установлению и упрочению добрых и дружественных отношений, а дружественные связи приводят к укреплению мира и безопасности во всем мире;

Учитывая, что Организация Объединенных Наций рекомендует правительствам стран-членов на основе Устава ООН способствовать достижению международного взаимопонимания путем установления между собой добрых отношений в области экономики и культуры;

Принимая во внимание взаимное стремление обеих стран к содействию и прогрессу в обстановке мира и безопасности во всем мире;

Правительство Союза Советских Социалистических Республик и Королевское Правительство Афганистана, исходя из вышеприведенных принципов и Устава Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и желая укреплять сотрудничество между обеими странами в различных областях культуры;

Решили заключить Соглашение о культурном сотрудничестве, содержащее нижеследующие статьи:

#### Статья 1

Обе Договаривающиеся Стороны будут поощрять сотрудничество между научными, литературными и искусствоведческими организациями и обществами.

#### Статья 2

Каждая из Договаривающихся Сторон с целью развития культурных связей между собой, а также лучшего ознакомления другой Договаривающейся Стороны со своей культурой будет осуществлять деятельность и сотрудничество в следующих областях:

- a) Обмен делегациями в области культуры, науки и спорта;
- b) Обмен артистическими коллективами и организация концертов;
- c) Чтение лекций;
- d) Организация научных и художественных выставок;
- e) Поощрение туризма;
- f) Взаимный обмен книгами и другими печатными изданиями или их копиями в пределах своих возможностей и в соответствии с законодательством каждой из сторон;
- g) Обмен художественными, документальными и научно-популярными фильмами, а также составление и обмен радиопрограммами;
- h) Обмен микрофильмами о рукописных памятниках.



### Статья 3

Обе Договаривающиеся Стороны будут поощрять взаимные культурные, спортивные и туристские поездки в свои страны и будут создавать для этого возможные облегчения.

### Статья 4

Обе Договаривающиеся Стороны приложат усилия к тому, чтобы укреплять и развивать связи между научными обществами, издательскими организациями и историческими музеями своих стран, а также осуществлять взаимный обмен произведениями древней живописи и образцами других видов искусства или их копиями.

### Статья 5

Настоящее Соглашение подлежит ратификации в соответствии с установленным в каждой из стран конституционным порядком и вступает в силу по истечении одного месяца со дня обмена ратификационными грамотами, который будет иметь место в Москве.

### Статья 6

Настоящее Соглашение заключено сроком на 5 лет. Если ни одна из Договаривающихся Сторон не заявит другой Стороне о своем намерении аннулировать его за 6 месяцев до истечения указанного выше срока, то данное Соглашение будет действовать в течение последующих 5 лет.

Совершено в Кабуле 4 марта 1960 года в двух экземплярах, каждый на русском и пушту языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

Председатель  
Совета Министров Союза Советских  
Социалистических Республик  
Н. ХРУЩЕВ

Премьер-Министр  
Королевского Правительства  
Афганистана  
Мухаммед ДАУД

\* \*  
\*

Ратифицировано Президиумом Верховного Совета СССР 5 апреля 1960 года; Его Величеством Королем Афганистана — 19 сентября 1960 года.

Обмен ратификационными грамотами произведен в Москве 19 января 1961 года.

УКАЗ  
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**Об изменении и признании утратившими силу законодательных актов в связи с Законом СССР от 11 февраля 1957 года «Об отнесении к ведению союзных республик законодательства об устройстве судов союзных республик, принятия гражданского, уголовного и процессуальных кодексов», Законами СССР от 25 декабря 1958 года об утверждении Основ уголовного законодательства, Основ законодательства о судоустройстве, Основ уголовного судопроизводства, Положения о военных трибуналах и Законами СССР от 25 декабря 1958 года об уголовной ответственности за государственные и за воинские преступления**

В связи с Законом СССР от 11 февраля 1957 г. «Об отнесении к ведению союзных республик законодательства об устройстве судов союзных республик, принятия гражданского, уголовного и процессуальных кодексов», Законами СССР от 25 декабря 1958 г. «Об утверждении Основ уголовного законодательства Союза ССР и союзных республик», «Об утверждении Основ законодательства о судоустройстве Союза ССР, союзных и автономных республик», «Об утверждении Основ уголовного судопроизводства Союза ССР и союзных республик», «Об утверждении Положения о военных трибуналах» и Законами СССР от 25 декабря 1958 г. «Об уголовной ответственности за государственные преступления» и «Об уголовной ответственности за воинские преступления» Президиум Верховного Совета СССР **постановляет:**

I. Внести следующие изменения и дополнения:

1. В Таможенный кодекс Союза ССР, утвержденный постановлением ЦИК и СНК СССР от 19 декабря 1928 г. (СЗ СССР, 1929 г., № 1, ст. 2):

а) в абзаце четвертом статьи 168 (в редакции постановления ЦИК и СНК СССР от 22 октября 1930 г. — СЗ СССР, 1930 г., № 53, ст. 553, п. 3) и в абзацах первом и втором статьи 170 (в редакции постановления ЦИК и СНК СССР от 24 июля 1929 г. — СЗ СССР, 1929 г., № 43, ст. 429) исключить слово «простой»;

б) абзац первый статьи 178 изложить в следующей редакции:

«Вопросы, связанные с наложением штрафов и конфискацией предметов контрабанды и перевозочных средств, разрешаются управляющим таможенной, в которую доставлены задержанные предметы»;

в) дополнить Таможенный кодекс статьей 185<sup>1</sup> следующего содержания:

«185<sup>1</sup>. Контрабанда, то есть незаконное перемещение товаров или иных ценностей через государственную границу СССР, совершенная с сокрытием предметов в специальных хранилищах, либо с обманным использованием таможенных и иных документов, либо в крупных размерах, либо группой лиц, организовавшихся для занятия контрабан-

дой, либо должностным лицом с использованием служебного положения, а равно контрабанда взрывчатых, наркотических, сильнодействующих и ядовитых веществ, оружия и воинского снаряжения наказывается в уголовном порядке».

2. В вводной части Постановления ЦИК и СНК СССР от 13 октября 1929 г. «Об основах дисциплинарного законодательства Союза ССР и союзных республик» (СЗ СССР, 1929 г., № 71, ст. 670) исключить слова: «В развитие ст. 23 Основ судостроительства Союза ССР и союзных республик от 29 октября 1924 г.» (Собр. Зак. Союза ССР, 1924 г., № 23, ст. 203).

3. В Кодекс о льготах для военнослужащих и военнообязанных Рабоче-крестьянской красной армии и их семей, введенный в действие постановлением ЦИК и СНК СССР от 23 апреля 1930 г. (СЗ СССР, 1930 г., № 23, ст. 253):

а) в абзаце втором статьи 4 и в абзаце втором статьи 5 исключить слова: «Равным образом», «поражения политических прав» и «в судебном или административном порядке»;

б) статью 4 дополнить абзацами следующего содержания:

«Военнослужащие, осужденные к направлению в дисциплинарный батальон, и члены их семей лишаются права на льготы с момента обращения приговора к исполнению до освобождения военнослужащего из дисциплинарного батальона.

В случае смерти такого военнослужащего его семья получает право на льготы, установленные для семей умерших военнослужащих».

4. В статье 5 Постановления Президиума ЦИК СССР от 27 февраля 1934 г. «О работе добровольных обществ» (СЗ СССР, 1934 г., № 13, ст. 89) слова: «уголовной ответственности по соответствующим статьям уголовного кодекса» заменить словами: «ответственности в установленном законом порядке».

5. В Закон СССР от 1 сентября 1939 г. «О всеобщей воинской обязанности» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1939 г., № 32):

а) в статье 30 исключить слова: «а также лишённые по суду избирательных прав»;

б) во втором абзаце статьи 57 слова: «положения о воинских преступлениях» заменить словами: «Закону об уголовной ответственности за воинские преступления».

6. Абзац третий статьи 14 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 10 апреля 1942 г. «О местных налогах и сборах» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1942 г., № 13) изложить в следующей редакции:

«Наложение штрафов возлагается на заведующих районными (городскими) финансовыми отделами».

7. В Указ Президиума Верховного Совета СССР от 30 апреля 1943 г. «О подоходном налоге с населения» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1943 г., № 17):

а) в статье 34 исключить слова: «Показание в декларации заведомо неверных сведений влечет за собой ответственность в уголовном порядке»;

б) статью 35 изложить в следующей редакции:

«35. Наложение штрафов за нарушение настоящего Указа возлагается на заведующих районными (городскими) финансовыми отделами».

II. Признать утратившими силу законодательные акты согласно приложению.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ

Москва, Кремль. 19 января 1961 г.

### Приложение

к Указу Президиума Верховного Совета СССР от 19 января 1961 г. «Об изменении и признании утратившими силу законодательных актов в связи с Законом СССР от 11 февраля 1957 года «Об отнесении к ведению союзных республик законодательства об устройстве судов союзных республик, принятия гражданского, уголовного и процессуальных кодексов», Законами СССР от 25 декабря 1958 года об утверждении Основ уголовного законодательства, Основ законодательства о судостроительстве, Основ уголовного судопроизводства, Положения о военных трибуналах и Законами СССР от 25 декабря 1958 года об уголовной ответственности за государственные и за воинские преступления».

### Перечень

законодательных актов, полностью или частично утративших силу

1. Постановление Президиума ЦИК СССР от 12 ноября 1923 г. «Положение о народном комиссариате рабоче-крестьянской инспекции Союза ССР» (Вестник ЦИК, СНК и СТО СССР, 1923 г., № 10, ст. 310) с изменением (СЗ СССР, 1924 г., № 25, ст. 208).
2. Статья 23 Постановления ЦИК и СНК СССР от 22 февраля 1924 г. «О чеканке и выпуске в обращение серебряной и медной монеты советского образца» (Вестник ЦИК, СНК и СТО СССР, 1924 г., № 3, ст. 61).
3. Статья 18 Постановления ЦИК и СНК СССР от 22 февраля 1924 г. «О военной авто-транспортной повинности» (Вестник ЦИК, СНК и СТО СССР, 1924 г., № 3, ст. 62).
4. Постановление ЦИК и СНК СССР от 1 августа 1924 г. «О государственной монополии на производство игральных карт» (СЗ СССР, 1924 г., № 4, ст. 51).
5. Пункты «п» и «р» статьи I Постановления ЦИК СССР от 24 октября 1924 г. «Об утверждении постановлений общего характера, принятых Президиумом Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР в промежутке между сессиями» (СЗ СССР, 1924 г., № 19, ст. 183).
6. Пункты 55—57 Постановления ЦИК СССР от 17 февраля 1927 г. «Об утверждении постановлений, принятых между сессиями Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР и подлежащих, на основании ст. 18 Основного закона (Конституции) Союза ССР, утверждению 3-й сессией Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР 3-го созыва» (СЗ СССР, 1927 г., № 12 ст. 128).
7. Постановление ЦИК и СНК СССР от 4 мая 1927 г. «О расширении прав рабоче-крестьянской инспекции» (СЗ СССР, 1927 г., № 22, ст. 247).
8. Статья 134 Горного положения Союза ССР, утвержденного постановлением ЦИК и СНК СССР от 9 ноября 1927 г. (СЗ СССР, 1927 г., № 68, ст. 688).
9. Постановление ЦИК и СНК СССР от 8 февраля 1928 г. «О введении в действие положения об обществах взаимного кредита» и Положение об обществах взаимного кредита, утвержденное этим поста-



новлением (СЗ СССР, 1928 г., № 11, ст.ст. 93, 94), с дополнением (СЗ СССР, 1929 г., № 19, ст. 156).

10. Пункт 4 раздела 1 Постановления ЦИК СССР от 19 апреля 1928 г. «Об утверждении постановлений, принятых в период между 1-й и 3-й сессиями Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР 4-го созыва и подлежащих, на основании ст. 18 Основного закона (Конституции) Союза ССР, утверждению 3-й сессией Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР 4-го созыва» (СЗ ССР, 1928 г., № 24, ст. 213).

11. Постановление ЦИК и СНК ССР от 25 апреля 1928 г. «Об изменении статьи 13 Основ судоустройства Союза ССР и союзных республик» (СЗ СССР, 1928 г., № 25, ст. 216).

12. Пункт «д» статьи 3 Постановления ЦИК и СНК СССР от 16 мая 1928 г. «О введении в действие Основ авторского права в новой редакции» (СЗ 1928 г., № 27, ст. 245).

13. Постановление ЦИК и СНК СССР от 23 мая 1928 г. «О персональном учете инженеров, техников, агрономов и иных специалистов народного хозяйства» (СЗ СССР, 1928 г., № 31, ст. 275).

14. Постановление ЦИК и СНК СССР от 14 ноября 1928 г. «О порядке хранения запасных капиталов обществ взаимного кредита» (СЗ СССР, 1928 г., № 67, ст. 608).

15. Пункты 41 и 43 Постановления ЦИК СССР от 15 декабря 1928 г. «Об утверждении постановлений, принятых в период между 3-й и 4-й сессиями Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР 4-го созыва и подлежащих, на основании ст. 18 Конституции Союза ССР, утверждению 4-й сессией Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР 4-го созыва» (СЗ СССР, 1928 г., № 69, ст. 645).

16. Статья 166 (с последующими изменениями — СЗ СССР, 1930 г., № 4, ст. 45 в части изменения редакции пункта «в» ст. 166; 1931 г., № 6, ст. 71, п. 2), 175 и абзац третий статьи 178 Таможенного кодекса Союза ССР, утвержденного постановлением ЦИК и СНК СССР от 19 декабря 1928 г. (СЗ СССР, 1929 г., № 1, ст. 2).

17. Статья 75 Постановления ЦИК и СНК СССР от 8 мая 1929 г. «О золотой и платиновой промышленности и о хранении и обращении золота и платины» (СЗ СССР, 1929 г., № 33, ст. 292).

18. Постановление ЦИК и СНК СССР от 6 ноября 1929 г. «О вкладных операциях потребительских, сельскохозяйственных и промысловых кооперативных организаций, действующих не на основании положения о кооперативном кредите» (СЗ СССР, 1929 г., № 72, ст. 682), с изменением (СЗ СССР, 1937 г., № 65, ст. 289, п. 5).

19. Пункт «а» статьи 2 Постановления ЦИК и СНК СССР от 6 ноября 1929 г. «Об утверждении положения о чеках» (СЗ СССР, 1929 г., № 73, ст. 696).

20. Разделы VII и VIII Постановления ЦИК и СНК СССР от 13 февраля 1930 г. «Об утверждении положения о пенсиях и пособиях по социальному страхованию» и статьи 43, 53, 54 Положения о пенсиях и пособиях по социальному страхованию, утвержденного этим постановлением (СЗ СССР, 1930 г., № 11, ст.ст. 131, 132).

21. Абзацы первый и третий статьи 4, абзацы первый и третий статьи 5 и абзац второй статьи 7 Кодекса о льготах для военнослужащих и военнообязанных Рабоче-крестьянской красной армии и их семей, введенного в действие постановлением ЦИК и СНК СССР от 23 апреля 1930 г. (СЗ СССР, 1930 г., № 23, ст. 253).

22. Раздел 1 Постановления ЦИК и СНК СССР от 13 августа 1930 г. «О введении в действие закона об обязательной военной службе в новой редакции» и Закон об обязательной военной службе, утвержденный этим постановлением (СЗ СССР, 1930 г., № 40, ст. ст. 423, 424), с изменениями (СЗ СССР, 1931 г., № 50, ст. 331, раздел «А»; 1932 г., № 65, ст. 382, п. 2; 1933 г., № 61, ст. 363; 1935 г., № 7, ст. 55, п. «в» статьи 2).

23. Пункты 24, 66, 69—71, 73, 74 и 76 Постановления ЦИК СССР от 10 января 1931 г. «Об утверждении постановлений, принятых в период между сессиями Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР и подлежащих на основании ст. 18 Конституции Союза ССР утверждению 3-ей сессии Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР 5-го созыва» (СЗ СССР, 1931 г., № 5, ст. 65).

24. Постановление ЦИК и СНК СССР от 3 апреля 1931 г. «Об укомплектовании территориальных частей Рабоче-крестьянской красной армии лошадьми, обозными повозками и упряжью на время обучения переменного состава» (СЗ СССР, 1931 г., № 22, ст. 184).

25. Постановление ЦИК и СНК СССР от 3 августа 1931 г. «Об изменении закона об обязательной военной службе в части, касающейся льгот по семейно-имущественному положению и годности призываемых на действительную военную службу» (СЗ СССР, 1931 г., № 48, ст. 321).

26. Пункт 33 Постановления ЦИК СССР от 28 декабря 1931 г. «Об утверждении постановлений, принятых в период между сессиями ЦИК Союза ССР и подлежащих, на основании ст. 18 Конституции Союза ССР, утверждению 2-й сессии ЦИК Союза ССР 6-го созыва» (СЗ СССР, 1931 г., № 75, ст. 504).

27. Постановление ЦИК и СНК СССР от 7 июля 1932 г. «О стипендиях для учащихся высших учебных заведений и техникумов» (СЗ СССР, 1932 г., № 54, ст. 325).

28. Статья 33 Положения о взывании налогов и неналоговых платежей, утвержденного постановлением ЦИК и СНК СССР от 17 сентября 1932 г. (СЗ СССР, 1932 г., № 69, ст. 4106).

29. Пункт 48 Постановления ЦИК СССР от 30 января 1933 г. «Об утверждении постановлений, принятых в период между сессиями Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР и подлежащих, на основании ст. 18 Конституции Союза ССР, утверждению Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР» (СЗ СССР, 1933 г., № 6, ст. 42).

30. Постановление ЦИК и СНК СССР от 17 октября 1933 г. «Об изменении закона об обязательной военной службе» (СЗ СССР, 1933 г., № 63, ст. 379).

31. Пункты 3, 4, 33 и 34 Постановления ЦИК от 4 января 1934 г. «Об утверждении постановлений, принятых в период между сессия-

ми Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР и подлежащих, на основании ст. 18 Конституции Союза ССР, утверждению 4-й сессии Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР 6-го созыва» (СЗ СССР, 1934 г., № 2, ст. 17).

32. Постановление ЦИК и СНК СССР от 27 мая 1934 г. «Об утверждении устава о дисциплине рабочих и служащих водного транспорта Союза ССР» и устав о дисциплине рабочих и служащих водного транспорта Союза ССР, утвержденный этим постановлением (СЗ СССР, 1934 г., № 29, ст. ст. 222а, 222б).

33. Постановление ЦИК СССР от 10 июля 1934 г. «Об образовании общесоюзного Народного комиссариата внутренних дел» (СЗ СССР, 1934 г., № 36, ст. 283).

34. Постановление ЦИК и СНК СССР от 7 апреля 1935 г. «Устав о дисциплине работников связи Союза ССР» (СЗ СССР, 1935 г., № 20, ст. 163).

35. Постановление ЦИК и СНК СССР от 17 мая 1935 г. «О предоставлении органам Главного Управления пожарной охраны НКВД Союза ССР права производства расследования по делам о пожарах и нарушениях противопожарных правил» (СЗ СССР, 1935 г., № 28, ст. 222).

36. Статья 31 Воздушного кодекса Союза ССР, утвержденного постановлением ЦИК и СНК СССР от 7 августа 1935 г. (СЗ СССР, 1935 г., № 43, ст. 359б).

37. Положение о прохождении службы командным и начальствующим составом Рабоче-Крестьянской Красной Армии, утвержденное Постановлением ЦИК и СНК СССР от 22 сентября 1935 г. «О введении персональных военных званий начальствующего состава Рабоче-Крестьянской Красной Армии и об утверждении Положения о прохождении службы командным и начальствующим составом Рабоче-Крестьянской Красной Армии» и статьи 4 и 5 этого постановления (СЗ СССР, 1935 г., № 57, ст. ст. 468, 469), с дополнениями (СЗ СССР, 1937 г., 51, ст. 219, раздел II).

38. Постановление ЦИК и СНК СССР от 16 октября 1935 г. «Об утверждении Положения о прохождении службы начальствующим составом Главного Управления государственной безопасности Народного Комиссариата Внутренних дел Союза ССР» и Положение о прохождении службы начальствующим составом Главного Управления государственной безопасности Народного Комиссариата Внутренних дел Союза ССР, утвержденное этим постановлением (СЗ СССР, 1936 г., № 26, ст. ст. 240а, 240б).

39. Пункты 23, 38, 44—46, 48—50, 52 и 59 Постановления ЦИК СССР от 17 января 1936 г. «Об утверждении постановлений, принятых в период между сессиями Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР и подлежащих на основании ст. 18 Конституции Союза ССР утверждению 2 сессии Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР 7 созыва» (СЗ СССР, 1936 г., № 4, ст. 36).

40. Статья 14 Постановления ЦИК и СНК СССР от 7 апреля 1936 г. «Положение о государственном пожарном надзоре и о городской пожарной охране» (СЗ СССР, 1936 г., № 18, ст. 149).

41. Статья 19 Общего положения об орденах Союза ССР, утвержденного постановлением ЦИК и СНК СССР от 7 мая 1936 г. (СЗ СССР, 1936 г., № 24, ст. 2206).

42. Статья 6 Постановления ЦИК и СНК СССР от 27 июля 1936 г. «О порядке и сроках регистрации рождений и смертей» (СЗ СССР, 1936 г., № 44, ст. 369).

43. Постановление ЦИК и СНК СССР от 11 августа 1936 г. «О понижении призывного возраста на действительную военную службу» (СЗ СССР, 1936 г., № 46, ст. 392).

44. Пункты 83—85 Постановления ЦИК СССР от 13 января 1937 г. «Об утверждении постановлений, принятых в период между сессиями Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР и подлежащих утверждению 3 сессии Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР 7 созыва» (СЗ СССР, 1937 г., № 7, ст. 24).

45. Постановление ЦИК и СНК СССР от 7 августа 1937 г. «Об изменении Положения о сельскохозяйственном налоге» (СЗ СССР, 1937 г., № 51, ст. 216).

46. Пункт «а» статьи 7 Закона СССР от 19 августа 1938 г. «О гражданстве Союза Советских Социалистических Республик» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1938 г., № 11).

47. Абзац второй статьи 14 и пункт «в» статьи 43 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 10 апреля 1942 г. «О местных налогах и сборах» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1942 г., № 13).

48. Абзац второй статьи 33 и пункт «в» статьи 37 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 30 апреля 1943 г. «О подоходном налоге с населения» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1943 г., № 17).

49. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 24 июня 1953 г. «Об объединении линейных судов железнодорожного и водного транспорта, прокуратур железнодорожного и водного транспорта, а также Железнодорожной коллегии и Водно-транспортной коллегии Верховного Суда СССР» (Сборник законов СССР и указов Президиума Верховного Совета СССР, изд. 1959 г.).

50. Пункт «в» статьи 24 Закона СССР от 8 августа 1953 г. «О сельскохозяйственном налоге» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1953 г., № 7).

51. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 8 сентября 1953 г. «Об отмене запрещения применять амнистию к лицам, осужденным за преступления, предусмотренные постановлениями ЦИК и СНК от 7 и 22 августа 1932 г.» (Сборник законов СССР и указов Президиума Верховного Совета СССР, изд. 1959 г.).

52. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 14 июля 1954 г. «О введении условно-досрочного освобождения из мест заключения» (Сборник законов СССР и указов Президиума Верховного Совета СССР, изд. 1959 г.) с изменением, внесенным Указом Президиума Верховного Совета СССР от 17 декабря 1958 г. «Об изменении статьи 2 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 14 июля 1954 года «О введении условно-досрочного освобождения из мест заключения».



53. Закон СССР от 7 февраля 1955 г. «Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР «Об усилении уголовной ответственности за умышленное убийство» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1955 г., № 2).

54. Указ Президиума Верховного Совета СССР от 31 мая 1956 г. «Об упразднении Министерства юстиции СССР» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1956 г., № 12) и Закон СССР от 14 июля 1956 г. «О внесении изменений и дополнений в статьи 22, 29-б, 77 и 78 Конституции (Основного Закона) СССР» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1956 г., 15), в части, касающейся утверждения этого Указа.

55. Постановление Президиума Верховного Совета СССР от 3 июня 1957 г. «О структуре аппарата Верховного Суда СССР» (Сборник законов СССР и указов Президиума Верховного Совета СССР, изд. 1959 г.).

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ

---

### УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

#### **О ратификации Соглашения об оказании Союзом ССР экономического и технического содействия ОАР в завершении строительства Высотной Асуанской плотины до ее окончательной стадии**

Утвержденное Советом Министров СССР и представленное на ратификацию Соглашение об оказании Союзом Советских Социалистических Республик экономического и технического содействия Объединенной Арабской Республике в завершении строительства Высотной Асуанской плотины до ее окончательной стадии, подписанное в Москве 27 августа 1960 года, **ратифицировать.**

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ

Москва, Кремль. 25 января 1961 г.

---

### УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

#### **О награждении товарища Ворошилова К. Е. орденом Ленина**

В связи с восьмидесятилетием со дня рождения товарища Ворошилова К. Е. и отмечая его большие заслуги перед Коммунистической партией и Советским государством, наградить товарища **Ворошилова Климента Ефремовича орденом Ленина.**

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ

Москва, Кремль. 3 февраля 1961 г.

---



## I

## УКАЗ

## ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

**22** Об утверждении состава Районных избирательных комиссий и Городских избирательных комиссий по выборам в районные и городские (городов республиканского подчинения) Советы депутатов трудящихся Эстонской ССР

На основании статей 26, 27, 34 и 35 «Положения о выборах в районные, городские, поселковые и сельские Советы депутатов трудящихся Эстонской ССР» утвердить Районные избирательные комиссии и Городские избирательные комиссии по выборам в районные и городские (городов республиканского подчинения) Советы депутатов трудящихся Эстонской ССР в составе следующих представителей общественных организаций и собраний трудящихся:

**Городская избирательная комиссия по выборам в  
Таллинский городской Совет депутатов трудящихся**

Председатель комиссии

**Келло** Аркадий Яковлевич — от Эстонского республиканского Совета профсоюзов.

Заместитель председателя комиссии

**Таргама** Тийу Аугустовна — от собрания работников ГАТ оперы и балета «Эстония».

Секретарь комиссии

**Югансон** Николай Оттович — от Таллинской городской организации КП Эстонии.

Члены комиссии:

**Григорьев** Павел Дмитриевич — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Таллинского машиностроительного завода;

**Кироль** Эрика Вольдемаровна — от собрания рабочих и инженерно-технических работников завода «Пунане РЭТ»;

**Мюллербек** Елена Хуговна — от собрания работников Института экспериментальной и клинической медицины АН Эстонской ССР;

**Никколо** Рауль Юрьевич — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Бумажной фабрики Таллинского целлюлозно-бумажного комбината им. В. Кингисеппа;

**Никулкина** Вера Сергеевна — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Ткацкой фабрики комбината «Балтийская мануфактура»;

**Вахт** Виктор Александрович — от Таллинской городской организации АКСМ Эстонии;

**Вачаев** Павел Яковлевич — от Таллинской городской организации ДОСААФ;

**Вестер** Анна Ивановна — от собрания учителей Таллинской 6-й средней школы.

**Городская избирательная комиссия по выборам в  
Кохтла-Ярвеский городской Совет депутатов трудящихся**

Председатель комиссии

**Лаврентьев Иван Тихонович** — от Кохтла-Ярвеской городской организации КП Эстонии.

Заместитель председателя комиссии

**Яласто Эха Тоомасовна** — от собрания учителей Кивиылиской 1-й средней школы.

Секретарь комиссии

**Карри Кальё Иоханнесович** — от Кохтла-Ярвеской городской организации КП Эстонии.

Члены комиссии:

**Эллервэе Александр Николаевич** — от собрания колхозников колхоза «Таммику»;

**Израель Хельги Мартовна** — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Сланце-перерабатывающего комбината им. В. И. Ленина;

**Паниковская Надежда Николаевна** — от Кохтла-Ярвеской городской организации профсоюза медицинских работников;

**Пээтс Эльза Юханнесовна** — от Кохтла-Ярвеской городской организации профсоюза работников учреждений;

**Петухов Евгений Федорович** — от собрания работников Института сланцев СНХ Эстонской ССР;

**Прейс Айме Юхановна** — от Кохтла-Ярвеской городской организации ЛКСМ Эстонии;

**Тамбаум Вольдемар Фердинандович** — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих шахты «Кукурзе» треста «Эстонсланец»;

**Теленкова Зинаида Степановна** — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Строительного управления № 1 треста «Газсланцестрой».

**Городская избирательная комиссия по выборам в  
Нарвский городской Совет депутатов трудящихся**

Председатель комиссии

**Амман Роланд Наполеонович** — от Нарвской городской организации КП Эстонии.

Заместитель председателя комиссии

**Фарбер Михаил Аронович** — от собрания работников Нарвской городской больницы.

Секретарь комиссии

**Зайцева Нина Леонидовна** — от Нарвской городской организации КП Эстонии.

Члены комиссии:

**Адамсон Альфред Арнольдович** — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Нарвской мебельной фабрики;

- Барсуков** Егор Иванович — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Нарвского общестроительного территориального треста;
- Ялонен** Лилия Ивановна — от собрания рабочих и служащих промкомбината «Прогресс»;
- Кронк** Леонхард Антонович — от Нарвской городской организации ЛКСМ Эстонии;
- Марченко** Таисия Елисеевна — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Староткацкой фабрики;
- Рятсеп** Эрих Юлиусович — от профсоюзной организации х/б комбината «Кренгольмская Мануфактура»;
- Вежина** Мария Николаевна — от профсоюзной организации Строительного управления Прибалтийской ГРЭС;
- Юлле** Лидия Андреевна — от собрания работников Нарвской школы-интерната № 1.

### Городская избирательная комиссия по выборам в Пярнуский городской Совет депутатов трудящихся

Председатель комиссии

**Руммель** Константин Алексеевич — от собрания инженерно-технических работников и служащих Пярнуской дистанции пути Эстонской железной дороги.

Заместитель председателя комиссии

**Рыук** Эльве Алексеевна — от Пярнуской городской организации профсоюза рабочих местной промышленности и коммунального хозяйства.

Секретарь комиссии

**Вахе** Ильмар Августович — от Пярнуской городской организации КП Эстонии.

Члены комиссии:

**Буртылева** Валентина Михайловна — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Пярнуской льнопрядильной и ткацкой фабрики;

**Хелемяэ** Эрнст Карлович — от Пярнуской городской организации ЛКСМ Эстонии;

**Кулласте** Аллан Андреевич — от собрания учителей и служащих Пярнуской 2-й средней школы им. Л. Койдула;

**Мериранд** Эдгар Николаевич — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Пярнуского машиностроительного завода;

**Нахко** Эрих Арнольдович — от собрания рабочих и служащих Управления торговли исполкома Пярнуского городского Совета депутатов трудящихся;

**Палиссаар** Вирве Хермановна — от собрания колхозников колхоза «Комсомол»;

**Степанова** Полина Николаевна — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Пярнуского рыбоконсервного комбината;

**Тёлп** Вальве Александровна — от собрания работников Пярнуской городской больницы.

**Городская избирательная комиссия по выборам в  
Силламяэский городской Совет депутатов трудящихся**

Председатель комиссии

**Грачев Федор Егорович** — от профсоюзной организации сланцевых работников.

Заместитель председателя комиссии

**Занков Николай Леонидович** — от собрания сланцевых рабочих и служащих Силламяэ.

Секретарь комиссии

**Залесская Наталья Александровна** — от собрания работников Силламяэской больницы.

Члены комиссии:

**Горчаков Николай Иванович** — от собрания сланцевых рабочих и служащих Силламяэ;

**Кудакин Виктор Дмитриевич** — от собрания работников Силламяэской больницы;

**Растегаев Григорий Васильевич** — от собрания рабочих и служащих Силламяэской электростанции;

**Сигова Мария Ивановна** — от собрания учителей и служащих Силламяэской средней школы;

**Сергеева Валентина Александровна** — от Силламяэской городской организации ЛКСМ Эстонии;

**Смирнова Анна Алексеевна** — от собрания сланцевых рабочих и служащих Силламяэ;

**Тюряков Василий Иванович** — от собрания рабочих и служащих Силламяэской электростанции;

**Уличин Ефим Алексеевич** — от собрания сланцевых рабочих и служащих Силламяэ.

**Городская избирательная комиссия по выборам в  
Тартуский городской Совет депутатов трудящихся**

Председатель комиссии

**Пюсс Карл Юханович** — от собрания работников Тартуского государственного университета.

Заместитель председателя комиссии

**Кейск Эва Рихардовна** — от собрания работников Тартуской гребеночной фабрики.

Секретарь комиссии

**Кивимаа Эрвин Хендрикович** — от Тартуской городской организации КП Эстонии.

Члены комиссии:

**Кадастик Эндел-Хейти Юханович** — от собрания работников Республиканской Тартуской психоневрологической клинической больницы;

- Кунман Леонтий Павлович** — от собрания работников Тартуского авторемонтного завода № 3;
- Куусеокс Вирве Юрьевна** — от собрания работников Управления торговли исполкома Тартуского городского Совета депутатов трудящихся;
- Кяян Хеле-Май Аугустовна** — от собрания работников Тартуского кожевенно-обувного комбината;
- Ребане Людмила Алексеевна** — от собрания работников Тартуской средней школы № 5;
- Ваммус Николай Васильевич** — от собрания работников ж/д станции Тарту;
- Власов Григорий Михайлович** — от Тартуской городской организации ДОСААФ;
- Вооглайд Юло Вахурович** — от Тартуской городской организации ЛКСМ Эстонии.

**Районная избирательная комиссия по выборам в  
Абьяский районный Совет депутатов трудящихся**

**Председатель комиссии**

**Лумисте Хуго Карелович** — от собрания работников Абьяской районной конторы связи.

**Заместитель председателя комиссии**

**Кельк Пиа-Сильвия Августовна** — от собрания учителей и служащих Абьяской средней школы.

**Секретарь комиссии**

**Труза Карл Рудольфович** — от Абьяской районной организации КП Эстонии.

**Члены комиссии:**

**Кару Аральд Йоаннович** — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Абьяской РТС;

**Леммик Лехте Юхановна** — от собрания колхозников колхоза «1 Мая»;

**Пиккур Айно Юхановна** — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Мыйзаколаской льноткацкой фабрики «Большевик»;

**Пукс Энно Эрнстович** — от Абьяской районной организации ЛКСМ Эстонии;

**Стоор Майга Яановна** — от собрания работников Абьяской городской больницы;

**Тедер Хейно Оскарлович** — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Килинги-Ныммеского лесхоза.



**Районная избирательная комиссия по выборам в  
Эльваский районный Совет депутатов трудящихся**

**Председатель комиссии**

**Ээнсоо Эльмар Аугустович** — от собрания работников редакции газеты «Уус Тээ» и типографии № 41.

**Заместитель председателя комиссии**

**Райд Аво Хеннович** — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Отепяского авторемонтного завода № 4.

**Секретарь комиссии**

**Георге Рудольф Густавович** — от Эльваской районной организации КП Эстонии.

**Члены комиссии:**

**Масляков Виктор Андреевич** — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Рынгуского электромеханического завода;

**Ойнус Айли Густавовна** — от собрания работников совхоза «Отепя»;

**Окса Малле Юхановна** — от собрания учителей и служащих Пухьяской средней школы;

**Тамм Лейда Пауловна** — от собрания колхозников колхоза «Вальгута»;

**Томингас Карл Фридрихович** — от собрания работников Эльваского районного потребительского кооператива;

**Высотская Ольга Яновна** — от собрания работников Эльваской районной больницы.

**Районная избирательная комиссия по выборам в  
Хаапсалуский районный Совет депутатов трудящихся**

**Председатель комиссии**

**Яддаль Калью Юлиусович** — от собрания работников Хаапсалуского районного потребительского кооператива.

**Заместитель председателя комиссии**

**Куур Арнольд Александрович** — от Хаапсалуской районной организации профсоюза работников просвещения, высшей школы и научных учреждений.

**Секретарь комиссии**

**Адами Эндель Карлович** — от Хаапсалуской районной организации КП Эстонии.

**Члены комиссии:**

**Аавик Хельга Аугустовна** — от собрания колхозников колхоза «Кангелане»;

**Балод Арнис Йийёбович** — от собрания работников Хаапсалуской городской больницы;

**Эйнманн** Элизабет Якобовна — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Хаапсалуского промкомбината;

**Искоков** Александр Андреевич — от Хаапсалуской районной организации ДОСААФ;

**Леонова** Елена Андреевна — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Хаапсалуского рыбокомбината;

**Уйбо** Александр Антонович — от собрания колхозников колхоза «Кюльвая».

### **Районная избирательная комиссия по выборам в Харьюский районный Совет депутатов трудящихся**

**Председатель комиссии**

**Кырве** Вальтер Йоханнесович — от собрания работников редакции газеты «Харью Элу».

**Заместитель председателя комиссии**

**Куласалу** Лийс Михкелевна — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Харьюского районного комбината местного хозяйства.

**Секретарь комиссии**

**Локк** Аугуст Йоханнесович — от Харьюской районной организации КП Эстонии.

**Члены комиссии:**

**Альтпере** Эрика Кустасовна — от Харьюской районной организации профсоюза работников просвещения, высшей школы и научных учреждений;

**Ефимов** Павел Васильевич — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Маардуского химкомбината;

**Оношко** Виктор Игоревич — от Харьюской районной организации ДОСААФ;

**Палувитс** Антс Петрович — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Таллинского лесхоза;

**Сихв** Альфред Хансович — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих пивоваренного завода «Саку»;

**Вист** Мирде Артуровна — от собрания колхозников колхоза «Виймси».

### **Районная избирательная комиссия по выборам в Хийумааский районный Совет депутатов трудящихся**

**Председатель комиссии**

**Микк** Пауль Михкелевич — от собрания работников автотранспортной базы № 15.

## Заместитель председателя комиссии

**Хобусткопсель** Роберт Тимофеевич — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих дорожного участка № 3 Министерства автотранспорта и шоссежных дорог Эстонской ССР.

## Секретарь комиссии

**Тякс** Эльга Антоновна — от Хийумааской районной организации КП Эстонии.

## Члены комиссии:

**Елисеев** Николай Михайлович — от Хийумааской районной организации ДОСААФ;

**Кангор** Хейди Рихардовна — от собрания колхозников колхоза «Кассари»;

**Канн** Хельга Карловна — от собрания работников исполнительного комитета Кярдлаского городского Совета депутатов трудящихся и работников Кярдлаского городского домоуправления;

**Лаупа** Эллен Эдуардовна — от собрания работников Хийумааского районного потребительского кооператива;

**Рээде** Юта Йоханнесовна — от собрания колхозников колхоза имени Ленина;

**Виссер** Вилья Арнольдовна — от Хийумааской районной организации АКСМ Эстонии.

**Районная избирательная комиссия по выборам в  
Йыгеваский районный Совет депутатов трудящихся**

## Председатель комиссии

**Каазик** Леонхард Юханович — от собрания работников Йыгеваского отделения Госбанка СССР и Йыгеваской гострудсберкассы.

## Заместитель председателя комиссии

**Куль** Альма Виллемовна — от собрания учителей и служащих Йыгеваской средней школы.

## Секретарь комиссии

**Рандрюйт** Эльмар Рудольфович — от Йыгеваской районной организации КП Эстонии.

## Члены комиссии:

**Лийкер** Куно Йоханнович — от собрания колхозников колхоза «Лембиту»;

**Ляэне** Хейно Мартович — от собрания колхозников колхоза «Большевик»;

**Марк** Эха Хейнриховна — от собрания учителей Муствээской 1-й средней школы;

**Мяги Пауль Йоханнесович** — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Йыгеваского ремонтно-строительного управления;

**Рая Эльвийне Эдуардовна** — от собрания работников исполкома Йыгеваского районного Совета депутатов трудящихся;

**Сарв Яан Яанович** — от собрания работников Йыгеваской селекционной станции.

#### **Районная избирательная комиссия по выборам в Кейлаский районный Совет депутатов трудящихся**

**Председатель комиссии**

**Риска Оскар Якобович** — от собрания рабочих и служащих Кейлаского районного комбината местного хозяйства.

**Заместитель председателя комиссии**

**Пээт Яан Михкелевич** — от собрания работников Кейлаского районного потребительского кооператива.

**Секретарь комиссии**

**Вооглайд Отто Рудольфович** — от Кейлаской районной организации КП Эстонии.

**Члены комиссии:**

**Фукс Клара Александровна** — от собрания работников совхоза «Кейла»;

**Кадаяс Хельве Хербертовна** — от собрания учителей и служащих Вазалеммаской средней школы;

**Казватс Хельви Викторовна** — от собрания рабочих и служащих Кейлаского районного комбината местного хозяйства;

**Каньтс Арнольд Яковлевич** — от Кейлаской районной организации ДОСААФ;

**Лаансалу Марта Александровна** — от собрания колхозников колхоза «Тазуя»;

**Рипус Карл Карлович** — от собрания работников Кейлаского районного потребительского кооператива.

#### **Районная избирательная комиссия по выборам в Кингисеппский районный Совет депутатов трудящихся**

**Председатель комиссии**

**Тамм Эрих Индрекевич** — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих высоковольтных сетей островов.

**Заместитель председателя комиссии**

**Коост Зинаида Матвеевна** — от Кингисеппской районной организации профсоюза работников просвещения, высшей школы и научных учреждений.

**Секретарь комиссии**

**Нурмсалу Роберт Аугустович** — от Кингисеппской районной организации КП Эстонии.

**Члены комиссии:**

- Головченко** Инна Николаевна — от собрания учителей и служащих Кингисеппской 2-й средней школы;
- Кяск** Клавдия Семеновна — от собрания колхозников колхоза «Октябрь Выйт»;
- Паннь** Карл Юханович — от Кингисеппской районной организации ДОСААФ;
- Пээтерс** Бернхард Якобович — от собрания рабочих и служащих Лейзиского потребительского кооператива;
- Ряйм** Юри Андреевич — от собрания работников совхоза «Кыльяла»;
- Тоомс** Яан Прийдович — от собрания работников Ориссаареской школы-интерната.

**Районная избирательная комиссия по выборам в Лихулаский районный Совет депутатов трудящихся****Председатель комиссии**

- Таркмээл** Калев Якобович — от Лихулаской районной организации профсоюза работников просвещения, высшей школы и научных учреждений.

**Заместитель председателя комиссии**

- Силла** Вольдемар Александрович — от Лихулаской районной организации профсоюза работников госторговли и потребкооперации.

**Секретарь комиссии**

- Ильвес** Юлиус Мадисович — от Лихулаской районной организации КП Эстонии.

**Члены комиссии:**

- Мальтна** Айно Михкелевна — от Лихулаской районной организации ЛКСМ Эстонии;
- Метснийт** Вернер — от собрания рабочих и служащих Виртсусского рыбозавода;
- Рехепапп** Ыйе Михкелевна — от собрания работников совхоза «Лихула»;
- Ыйсмаа** Арнольд Мадисович — от собрания колхозников колхоза «Окtober».

**Районная избирательная комиссия по выборам в Мярьямааский районный Совет депутатов трудящихся****Председатель комиссии**

- Сепп** Альма Михкелевна — от собрания учителей и служащих Пяэрдуской 8-летней школы.

**Заместитель председателя комиссии**

- Теккель** Эльмар Михкелевич — от собрания преподавателей и служащих училища механизации сельского хозяйства № 9.



Секретарь комиссии

**Наукас** Антон Иванович — от Мярьямааской районной организации КП Эстонии.

Члены комиссии:

**Лээс** Хельмут Эдуардович — от собрания рабочих и служащих Мярьямааского районного комбината местного хозяйства;

**Оясалу** Калью Яанович — от собрания колхозников колхоза «Юхистээ»;

**Пауметс** Хельми Юрьевна — от собрания колхозников колхоза «Сангар»;

**Рыбаков** Каарел Арсеньевич — от собрания рабочих и служащих Мярьямааской РТС;

**Урваст** Аста Яановна — от собрания учителей и служащих Хаймреской 8-летней школы;

**Вярк** Мильви Михкелевна — от собрания работников Мярьямааской районной больницы.

### Районная избирательная комиссия по выборам в Пайдеский районный Совет депутатов трудящихся

Председатель комиссии

**Тиббо** Рихард Александрович — от собрания колхозников колхоза «Уус Тээ».

Заместитель председателя комиссии

**Еёпик** Хенно Рубенович — от собрания работников исполкома Пайдеского районного Совета депутатов трудящихся.

Секретарь комиссии

**Калдас** Эрнст Эдуардович — от Пайдеской районной организации КП Эстонии.

Члены комиссии:

**Юримяэ** Луисе Иоханнесовна — от Пайдеской районной организации профсоюза работников культуры;

**Кальги** Эндель Густавович — от собрания рабочих и служащих Тюриского отделения Пайдеского районного потребкооператива;

**Киви** Эстер Николаевна — от собрания учителей и служащих Тюриской 1-й средней школы;

**Терасмаа** Эрна Борисовна — от собрания работников исполкома Пайдеского районного Совета депутатов трудящихся;

**Виикнурм** Густав Юрьевич — от собрания колхозников колхоза «Кевад»;

**Ыунапуу** Ыйлме Аугустовна — от собрания работников совхоза «Вийзу».

**Районная избирательная комиссия по выборам в  
Пыльтсамааский районный Совет депутатов трудящихся**

Председатель комиссии

**Метсис** Калью Аугустович — от собрания работников редакции газеты «Кийр».

Заместитель председателя комиссии

**Винк** Лембит Александрович — от собрания работников Пыльтсамааской районной больницы.

Секретарь комиссии

**Ууккиви** Уно Александрович — от Пыльтсамааской районной организации КП Эстонии.

Члены комиссии:

**Кауп** Вайке Александровна — от Пыльтсамааской районной организации ЛКСМ Эстонии;

**Ламп** Линда Эдуардовна — от собрания рабочих и служащих Пыльтсамааского сельскохозяйственного комбината ЭРСПО;

**Паю** Айно Хуговна — от собрания рабочих и служащих Пыльтсамааской РТС;

**Рейн** Хилле Вольдемаровна — от собрания работников Пыльтсамааской средней школы;

**Терас** Мартин Николаевич — от собрания колхозников колхоза им. М. Лиллевере;

**Веемерс** Лембит Янович — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Выхмаского мясо-консервного комбината.

**Районная избирательная комиссия по выборам в  
Пыльваский районный Совет депутатов трудящихся**

Председатель комиссии

**Никифорова** Зельма Эрнстовна — от собрания рабочих и служащих редакции газеты «Койт» и Пыльваского отделения типографии «Тяхт».

Заместитель председателя комиссии

**Сакс** Калью Янович — от собрания работников исполкома Пыльваского районного Совета депутатов трудящихся.

Секретарь комиссии

**Ныгене** Вольдемар Оскарович — от Пыльваской районной организации КП Эстонии.

Члены комиссии:

**Куузик** Арви Эрнстович — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Пыльваского районного комбината местного хозяйства;

**Петтай** Дэзи Вальтеровна — от собрания колхозников колхоза «Юхисйгуд»;

- Пикксёэт** Вера Григорьевна — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Пыльваского льнозавода;
- Ряммаль** Эндла Хендриковна — от собрания рабочих и служащих Ахьяского отделения связи;
- Сауль** Арнольд Паулович — от собрания работников совхоза «Моосте»;
- Варик** Эльмар Аугустович — от собрания колхозников колхоза «Аурора».

### **Районная избирательная комиссия по выборам в Раквереский районный Совет депутатов трудящихся**

Председатель комиссии

- Кюнгас** Леонхард Йоозепович — от собрания рабочих и служащих Тырмаской зверофермы ЭРСПО;

Заместитель председателя комиссии

- Хиоп** Астрид Александровна — от Раквереской районной организации профсоюза медицинских работников.

Секретарь комиссии

- Упси** Артур Юганнесович — от Раквереской районной организации КП Эстонии.

Члены комиссии:

- Ляян** Лийна Виллиамовна — от собрания учителей и служащих Раквереской 1-й средней школы;
- Нийнесте** Рейн Карлович — от собрания колхозников колхоза имени Эд. Вильде;
- Пловетс** Вирве Рудольфовна — от Раквереской районной организации ЛКСМ Эстонии;
- Пульк** Айли Карловна — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Раквереского промкомбината ЭРСПО;
- Пыйклик** Харри Александрович — от профсоюзной организации цементного завода «Пунане Кунда»;
- Степаненко** Федор Васильевич — от Раквереской районной организации ДОСААФ.

### **Районная избирательная комиссия по выборам в Раплаский районный Совет депутатов трудящихся**

Председатель комиссии

- Пыдер** Калью Бернхардович — от собрания рабочих и служащих Раплаского райпотребсоюза.

Заместитель председателя комиссии

- Онно** Рихарда Рихардовна — от собрания работников совхоза «Пурила».

**Секретарь комиссии**

**Меристе Хейнрих Эдуардович** — от Раплаской районной организации КП Эстонии.

**Члены комиссии:**

**Карьяне Ильмар Михайлович** — от собрания работников опытной базы «Куузику» Эстонского научно-исследовательского института земледелия и мелиорации;

**Кирсс Арнольд Рудольфович** — от собрания работников совхоза «Кехтна»;

**Куум Лейда Карловна** — от собрания рабочих и служащих кирпичного завода им. Ю. Юрна;

**Райело Ааво Аугустович** — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Кохилаской бумажной фабрики;

**Шабалин Владимир Николаевич** — от Раплаской районной организации ДОСААФ;

**Галисоо Леон Юрьевич** — от собрания колхозников колхоза «Пылдур».

**Районная избирательная комиссия по выборам в  
Ряпинаский районный Совет депутатов трудящихся**

**Председатель комиссии**

**Сяльдам Харри Густавович** — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Ряпинаской бумажной фабрики.

**Заместитель председателя комиссии**

**Лашпард Лиа Аугустовна** — от Ряпинаской районной организации ЛКСМ Эстонии.

**Секретарь комиссии**

**Бунапуу Херман Юханович** — от Ряпинаской районной организации КП Эстонии.

**Члены комиссии:**

**Хольтс Игорь Карлович** — от собрания учителей и служащих Ряпинаской средней школы;

**Хуузе Марие Алексеевна** — от собрания рабочих и служащих Ряпинаского районного комбината местного хозяйства;

**Кальдма Хенн Янович** — от собрания рабочих и служащих редакции газеты «Социалистлик Ряпина» и Ряпинаского отделения Вырусской типографии «Тяхт»;

**Кютть Вальдек Вольдемарович** — от собрания рабочих и служащих Вериораского лесхоза;

**Нээм Айно Авовна** — от собрания работников Ряпинаской районной больницы;

**Раудсепинг Линда Яановна** — от собрания колхозников им. В. Кингисеппа.

**Районная избирательная комиссия по выборам в  
Тапаский районный Совет депутатов трудящихся**

**Председатель комиссии**

**Пекри** Иоанн Георгиевич — от собрания работников исполнительного комитета Тапаского районного Совета депутатов трудящихся.

**Заместитель председателя комиссии**

**Хекк** Эдуард Михайлович — от профсоюзной организации Тапаской 2-й дистанции пути Эстонской железной дороги.

**Секретарь комиссии**

**Нымм** Юло Йоханнесович — от Тапаской районной организации КП Эстонии.

**Члены комиссии:**

**Гевель** Зоя Ивановна — от собрания учителей и служащих Тапаской 2-й средней школы;

**Коппельманн** Валур-Роман — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Вагонного депо и Пункта технического осмотра ст. Тапа;

**Марченков** Вячеслав Степанович — от Тапаской районной организации ДОСААФ;

**Нукк** Аста Августовна — от Тапаской районной организации АКСМ Эстонии;

**Тиинас** Антс Карлович — от собрания колхозников колхоза «Вийсаастак»;

**Утт** Мээта Югановна — от собрания колхозников колхоза им. В. Кингисеппа.

**Районная избирательная комиссия по выборам в  
Тартуский районный Совет депутатов трудящихся**

**Председатель комиссии**

**Веске** Арсений Михайлович — от собрания рабочих и служащих Тартуской межрайонной торговой базы ЭРСПО.

**Заместитель председателя комиссии**

**Клийманд** Паула Петровна — от собрания колхозников колхоза «Юхендус».

**Секретарь комиссии**

**Картуль** Анатолий Иванович — от Тартуской районной организации КП Эстонии.

**Члены комиссии:**

**Енс** Хильда Аугустовна — от собрания работников совхоза «Куусте»;

**Кукк** Вильма Вольдемаровна — от собрания работников Калиастеской средней школы;

**Миллус** Ян-Андреас Рудольфович — от собрания колхозников колхоза им. Мийны Хярма;



**Суммер Леонхард Вольдемарович** — от собрания колхозников колхоза «Вара»;

**Тоомел Айно Александровна** — от собрания работников совхоза «Вазула»;

**Циркова Карин Фридриховна** — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Тартуской РТС.

#### **Районная избирательная комиссия по выборам в Валгаский районный Совет депутатов трудящихся**

**Председатель комиссии**

**Мююрсепп Велло Фритсович** — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Валгаского винодельческого завода.

**Заместитель председателя комиссии**

**Перелман Пярья Александровна** — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Валгаского промкомбината.

**Секретарь комиссии**

**Мартынов Сергей Георгиевич** — от Валгаской районной организации КП Эстонии.

**Члены комиссии:**

**Емельянов Борис Васильевич** — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Валгаского паровозного депо;

**Кикас Ольга Вярдовна** — от собрания колхозников колхоза «Большевик»;

**Лепшик Ильмар Яанович** — от Валгаской районной организации ЛКСМ Эстонии;

**Ранд Линда Аугустовна** — от собрания учителей и служащих Валгаской I-й средней школы;

**Уудекюль Эльвине Тоомасовна** — от собрания работников хлебозавода «Валга Лейб»;

**Шашура Николай Николаевич** — от Валгаской районной организации ДОСААФ.

#### **Районная избирательная комиссия по выборам в Вильяндиский районный Совет депутатов трудящихся**

**Председатель комиссии**

**Рейер Сальме Яановна** — от собрания профорганизации Отдела культуры исполкома Вильяндиского районного Совета депутатов трудящихся.

**Заместитель председателя комиссии**

**Мейдла Эндель-Альфред Эдуардович** — от собрания учителей и служащих Вильяндиской 1-й средней школы им. К. Р. Якобсона.

## Секретарь комиссии

**Кальда** Хейно Юханович — от Вильяндиской районной организации КП Эстонии.

## Члены комиссии:

**Арусоо** Карл Яанович — от собрания работников Вильяндиского цеха гидравлических цилиндров Таллинского экскаваторного завода;

**Яковлева** Магда Петровна — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Вильяндиской льнопрядильной и ткацкой фабрики;

**Кампус** Эйно-Карл Якобович — от собрания колхозников колхоза «Калев»;

**Кареда** Рээт Пауловна — от собрания работников Вильяндиской городской больницы;

**Лонд** Лайне Оскаровна — от собрания работников совхоза «Вийратси»;

**Сельтер** Лидия Артуровна — от Вильяндиской районной организации АКСМ Эстонии.

**Районная избирательная комиссия по выборам в  
Вырусский районный Совет депутатов трудящихся**

## Председатель комиссии

**Шмутов** Леонид Андреевич — от собрания рабочих и инженерно-технических работников Вырусской автотранспортной базы № 3.

## Заместитель председателя комиссии

**Иохансон** Эдуард Антонович — от собрания рабочих и служащих Вырусского районного потребкооператива.

## Секретарь комиссии

**Удам** Вальтер Яанович — от Вырусской районной организации КП Эстонии.

## Члены комиссии:

**Гуревич** Эльза Леопольдовна — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Вырусского завода газоанализаторов;

**Кийс** Эльма Юлиусовна — от собрания рабочих и служащих промкомбината «Тамула»;

**Моппель** Юрий Прийдикович — от собрания колхозников колхоза им. Я. М. Свердлова;

**Орула** Валло Петрович — от собрания колхозников колхоза «Тазуя»;

**Шайкин** Михаил Иванович — от Вырусской районной организации ДОСААФ;

**Троост** Эльга Оскаровна — от собрания учителей Кульдреской 8-летней школы.

**Районная избирательная комиссия по выборам в  
Вяйке-Маарьяский районный Совет депутатов трудящихся**

**Председатель комиссии**

**Митт Эрих Адамович** — от собрания работников заготконторы  
Вяйке-Маарьяского районного потребкооператива.

**Заместитель председателя комиссии**

**Кюнгас Эвальд Эдуардович** — от Вяйке-Маарьяской районной  
организации ЛКСМ Эстонии.

**Секретарь комиссии**

**Воронов Владимир Александрович** — от Вяйке-Маарьяской орга-  
низации КП Эстонии.

**Члены комиссии:**

**Аллик Хелене Александровна** — от собрания колхозников колхо-  
за «Уус Элу»;

**Каазик Алиде Юхановна** — от собрания рабочих, инженерно-тех-  
нических работников и служащих Раккеского известкового  
завода;

**Миллер Рейнхольд Яанович** — от собрания работников совхоза  
«Симуна»;

**Ряндур Эстер Вольдемаровна** — от собрания учителей Вяйке-  
Маарьяской средней школы;

**Стурис Ильда Густавовна** — от собрания работников совхоза  
«Вао»;

**Бунап Агнес Эдуардовна** — от собрания работников Симунаского  
сельского врачебного участка.

**Районная избирательная комиссия по выборам в  
Вяндраский районный Совет депутатов трудящихся**

**Председатель комиссии**

**Лепп Олев Аугустович** — от общего собрания работников Вяндра-  
ского районного комбината местного хозяйства.

**Заместитель председателя комиссии**

**Коппель Паул Михкелевич** — от собрания работников исполкома  
Вяндраского районного Совета депутатов трудящихся.

**Секретарь комиссии**

**Кальдмаа Эллен Александровна** — от Вяндраской районной орга-  
низации КП Эстонии.

**Члены комиссии:**

**Аурик Пауль Тихонович** — от Вяндраской районной организации  
ЛКСМ Эстонии;

**Касе Нелли Александровна** — от общего собрания работников  
Вяндраского районного комбината местного хозяйства;

**Покк Яан Яанович** — от собрания рабочих и служащих Тоотси-  
ского торфобрикетного предприятия;

**Пури** Оливер Янович — от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих комбината «Ярваканьди Техазед»;

**Раба** Херберт Юханович — от собрания работников совхоза «Пярнийе»;

**Ваарик** Лейли — от собрания колхозников колхоза им. Л. Койдула.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **И. ЭЙХФЕЛЬД**  
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **А. КРЮНДЕЛЬ**

Таллин, 2 февраля 1961 г.

---

## II

### УКАЗ

#### ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

### **23** О награждении тов. В. А. Яковлева Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР

В связи с пятидесятилетием со дня рождения и за долголетнюю и добросовестную работу наградить исполняющего обязанности директора химкомбината «Маарду» Виктора Александровича **Яковлева** Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **И. ЭЙХФЕЛЬД**  
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **А. КРЮНДЕЛЬ**

Таллин, 7 февраля 1961 г.

---

### УКАЗ

#### ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

### **24** О награждении тов. И. А. Шалова Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР

В связи с шестидесятилетием со дня рождения и за долголетнюю и безупречную работу в области строительства наградить управляющего трестом «Газсланцестрой» Ивана Андреевича **Шалова** Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **И. ЭЙХФЕЛЬД**  
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **А. КРЮНДЕЛЬ**

Таллин, 7 февраля 1961 г.

---

**III****Вручение верительных грамот Председателю Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежневу Чрезвычайным и Полномочным Послом Люксембурга К. Дюмоном**

25 января с. г. в Кремле Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев принял Чрезвычайного и Полномочного Посла Люксембурга Камилла Дюмона, вручившего свои верительные грамоты в связи с преобразованием миссии Люксембурга в СССР в посольство.

Л. И. Брежнев и К. Дюмон обменялись речами.

После вручения верительных грамот и обмена речами Л. И. Брежнев имел беседу с К. Дюмоном, на которой присутствовали Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. П. Георгадзе и Заместитель Министра иностранных дел СССР А. А. Соболев.

**ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ  
В АДМИНИСТРАТИВНО-ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ ДЕЛЕНИИ****РСФСР****Объединение некоторых районных и городских  
Советов депутатов трудящихся города Москвы**

Указом Президиума Верховного Совета РСФСР от 20 января 1961 года в лесопарковом защитном поясе города Москвы объединены следующие Советы депутатов трудящихся:

- а) Балашихинский районный и городской Советов — в один Балашихинский районный Совет депутатов трудящихся;
- б) Люберецкий районный и городской Советов — в один Люберецкий районный Совет депутатов трудящихся;
- в) Мытищинский районный и городской Советов — в один Мытищинский районный Совет депутатов трудящихся.

**Включение города Химки в состав Красногорского района**

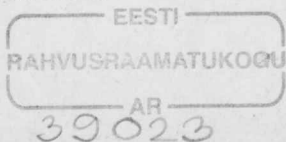
Указом Президиума Верховного Совета РСФСР от 20 января 1961 года город Химки включен в состав Красногорского района лесопаркового защитного пояса города Москвы.



Väljaandja: Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium.  
4 trükipoognat. Trükkimisele antud 10. veebruaril 1961. Tellimise nr. 94.  
ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoda, Tallinn.

Издатель: Президиум Верховного Совета Эстонской ССР.  
4 печ. листа. Сдано в печать 10 февраля 1961 г. Заказ № 94.  
Типография Управления Делами СМ ЭССР, Таллин.

MB-01820.



Raamatupalat

61-1012

Tiraaz 1800 ek